

SÉMINAIRE DE L'ANP SUR LA CYBER-SÉCURITÉ

# Vigilance, vigilance !

P. 2

# CRÉSUS

QUOTIDIEN

www.cresus.dz

In medio stat virtus

CARNETS DE CAMPAGNE

## Ça vire au cauchemar pour certains partis



*Au quatrième jour, les panneaux d'affichage, et à l'exception de quelques cases, restent désespérément vides. Les salles réservées aux meetings sont également désertées par le public. Page 3*

AFFAIRE DES ENSEIGNANTES  
AGRESSÉES  
À BORDJ BADJI-MOKHTAR

### La famille de l'Éducation se mobilise



Des centaines d'enseignants et de travailleurs du secteur de l'Éducation ont organisé hier des rassemblements à travers les wilayas et particulièrement Adrar, Ghardaïa, Alger, Tiaret en réponse à l'agression dont furent victimes les neuf enseignantes, la semaine dernière, à Bordj Badji-Mokhtar et pour protester contre le laxisme des autorités. Page 4

VACCINATION CONTRE  
LA COVID-19

### L'Instruction de Djerad



Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a instruit le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière à l'effet d'intensifier, dès aujourd'hui la campagne de vaccination contre la Covid-19 à travers le territoire national. Page 2

TRAFIC DE DEVICES

### Un réseau franco-algérien démantelé

Un réseau de trafic de devises opérant entre la France et l'Algérie a été partiellement démantelé à Marseille. Page 5

CRITIQUANT LES ANCIENNES PRATIQUES

## Belhimer promet une véritable industrie automobile

*Visant à asseoir une véritable base industrielle, le gouvernement s'est attelé à la révision du système juridique relatif à l'importation et au montage automobile. Page 6*



CRÉSUS  
In medio stat virtus

Quotidien national ■ Lundi 24 Mai 2021 ■ 7<sup>ème</sup> année n°647 ■ Prix 20 DA ■ Étranger 1 euro

## SÉMINAIRE DE L'ANP SUR LA CYBER-SÉCURITÉ

# Vigilance, vigilance !

**La contre-offensive face aux cyber-attaques qui visent l'Algérie continue. Hier, le Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire, le général de corps d'Armée, Saïd Chanegriha, a confirmé la mobilisation et détermination de l'Etat à neutraliser toutes les tentatives d'atteinte à la sécurité nationale à travers les réseaux sociaux...**

C'est à l'occasion d'un séminaire portant sur «La cyber-sécurité et la cyber-défense : enjeux et défis à la lumière des nouvelles mutations multidimensionnelles», organisé au Cercle national de l'Armée par le département Emploi-Préparation de l'état-major de l'ANP, que le chef d'état-major a prononcé un discours d'ouverture où la fermeté s'est conjuguée à une présentation panoramique mais très maîtrisée de la problématique. «L'Algérie a connu de nombreuses cyber-attaques qui ont ciblé des sites étatiques et d'autres appartenant à des institutions économiques vitales et stratégiques. Ces attaques se sont intensifiées récemment avec la sortie de notre pays de sa crise et l'amorce de la phase de construction de l'Algérie nouvelle, initiée par M. le président de la République, chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale.» Une déclaration qui rappelle les mises en gardes successives de Saïd Chanegriha, s'adressant à l'opinion publique qu'il appelle à la vigilance dans une démarche transparente de décodage des complots mis en échec ou latents qui menacent l'Algérie.

### NTIC DE LA SUBVERSION

Ainsi, le général de corps d'Armée, scientifique de formation, n'ignore rien de l'utilisation criminelle des NTIC par les ennemis de l'Algérie qui essaient de semer la fitna au sein



de la société, à travers des subterfuges sur le Net, les fake-news, la manipulation des images ou la diffusion de vidéo animées par des agents propagandistes. «Les sites et les réseaux sociaux ont constitué, ainsi, une tribune pour les réseaux du crime organisé, connus pour leur rancune et leur haine envers l'Etat algérien, connu par ses principes immuables, ses nobles valeurs humaines et sa Révolution de libération inégalée dans l'histoire, pour mener des campagnes subversives visant à porter préjudice à la stabilité et à semer la discorde entre les fils du même pays.» Une déclaration qui n'est pas sans rappeler les procédures judiciaires entamées par le département de la Justice à l'encontre de bloggeurs, installés à l'étranger, très actifs sur le web par leurs diatribes mêlant prétendues révélations sur des scandales et secrets d'Etat et accusations ciblant de hauts responsables en poste.

### RÔLE DE L'INTERNAUTE

Face à ces manœuvres dont «l'objectif est de servir des agendas hostiles qui sont désor-

mais démasqués pour tous», Saïd Chanegriha considère que les citoyens algériens ont eu un rôle positif pour contrer ces attaques et doivent rester vigilants pour appuyer les institutions spécialisées dans la lutte contre la cyber-criminalité relevant de l'intelligence, propre aux officines étrangères qui mènent des opérations secrètes visant à déstabiliser l'Algérie. «La mission de protection, de sécurisation et de défense du cyber-espace est une responsabilité collective assurée à travers une stratégie nationale globale de cyber-sécurité, à laquelle tout le monde doit adhérer.» L'exemple du mouvement de panique qui s'est produit à Abidjan, en Côte-d'Ivoire, ces derniers jours, à cause d'une fausse information, illustre les capacités de nuisance des réseaux sociaux contre les internautes non avertis.

### LES EXPERTS EN ALERTE

C'est pourquoi, le chef de l'ANP a demandé aux experts de partager leurs expériences et leurs approches pour sensibiliser les citoyens en leur permettant

de déjouer les complots, les campagnes d'intox et autres interventions subversives, dans le cadre «d'une stratégie nationale» de prévention et d'alerte permanente contre l'ennemi insidieux qui se glisse dans nos foyers grâce aux écrans. L'Algérie est donc à la page et surveille le cyber-espace concernant sa sécurité pour «s'adapter en permanence aux évolutions accélérées du cyber-espace et à fournir les solutions requises, tant préventives que correctives, à même de préserver notre fonds informationnel, d'une part, et de sauvegarder les droits et liberté de nos concitoyens, d'autre part.» Les spécialistes militaires et civils qui ont pris part à ce séminaire ont, donc, entendu les grands axes d'une riposte efficace à développer en fonction de l'évolution de la menace, tandis que les Algériens sont appelés à défendre leur pays, chacun derrière son téléphone ou ordinateur, en son âme et conscience.

**Synthèse,  
Nordine Mzala**

### VACCINATION CONTRE LA COVID-19

## L'Instruction de Djerad

Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a instruit le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière à l'effet d'intensifier, dès aujourd'hui la campagne de vaccination contre la Covid-19 à travers le territoire national, a indiqué, hier, un communiqué des Services du Premier ministre. «Le Premier ministre a instruit le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière à l'effet d'intensifier, dès le lundi 24 mai 2021, la campagne de vaccination à travers le territoire national», précise le communiqué. «A cet effet, tout en insistant sur le maintien du cadre réglementaire et logistique mis en place à la faveur de la l'Arrêté ministériel n° 2 du 25 janvier 2021, il a rappelé la nécessité de respecter les critères et les priorités arrêtés en matière de vaccination par le Comité scientifique de suivi de la pandémie du Covid-19 et l'autorité sanitaire habilitée», souligne la même source. Par ailleurs, «un effort supplémentaire devra être mis en œuvre en direction des wilayas qui connaissent une augmentation des cas de contamination», ajoute le communiqué.

## LE DIPLOMATE ALGÉRIEN UNE NOUVELLE FOIS DISTINGUÉ

# Smaïl Chergui honoré par Interpol

L'ancien commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine, l'Algérien Smaïl Chergui a été honoré par l'Organisation internationale de police criminelle (Interpol) pour sa contribution à la coopération des polices durant son mandat. Smaïl Chergui a reçu des mains du secrétaire général d'Interpol, Jürgen Stock, un certificat dans lequel l'organisation lui exprime «sa gratitude pour sa contribution remarquable à la coopération internationale des polices durant son mandat». Au début du mois en cours, le diplomate algérien a été décoré de l'Ordre du Soleil levant, l'une des plus hautes distinctions de l'Etat japonais, pour avoir contribué à renforcer les relations entre le Japon et l'Union africaine dans le domaine de la paix et de la sécurité. M. Chergui «a joué un rôle central (...) dans le domaine de la paix et de la sécurité, domaine dans lequel le Japon a pleinement coopéré avec les

Etats africains », et qui représente « l'un des piliers de sa politique étrangère orientée vers l'Afrique », expliquait un communiqué émanant de la mission japonaise auprès de l'Organisation africaine. «L'ambassadeur Chergui a facilité la coopération entre le Japon et l'Afrique dans le domaine de la paix et de la sécurité ( ) Il a pris l'initiative de proposer, de mettre en œuvre et d'évaluer les projets de paix et de sécurité en Afrique auxquels le Japon a participé en finançant le Fonds de la paix de l'UA », a rappelé la même source. L'Ordre du Soleil levant, institué en 1875 par l'Etat japonais, est attribué à des personnalités nationales ou étrangères ayant joué un rôle important dans différents domaines. Deux mois plus tôt, en mars dernier, M. Chergui a reçu les insignes du Commandeur de l'Ordre du Mono de la République togolaise pour les actions menées en faveur de la paix sur le conti-

ment africain. Il s'agit de la plus haute distinction au Togo. Un millier de Togolais ont reçu cette distinction, depuis sa création en 1961, en plus de quelques personnalités étrangères. Smaïl Chergui a entamé sa carrière de diplomate au début des années 1980, en occupant plusieurs postes au ministère des Affaires étrangères. Entre les années 1997 et 2004, il occupe la fonction d'ambassadeur spécial d'Algérie en Ethiopie, en Erythrée et à Djibouti. Il a contribué à la rédaction de l'accord consacrant l'armistice entre l'Ethiopie et l'Erythrée en l'an 2000. Il a également été ambassadeur d'Algérie auprès de l'Union africaine. Il assumera, ensuite cette même fonction à Genève et à Moscou. En octobre 2013, il est élu commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine. Il est réélu à ce même poste en janvier 2017. Son mandat a pris fin en mars 2021.

# CRÉSUS

Quotidien national,  
édité par la SARL  
CELIGNE Éd. & Com.

**DIRECTEUR DE PUBLICATION**  
SAMIR MEHALLA  
celigned@gmail.com

cresusdz@gamil.com  
Fax : 021 65 77 85

**REDACTEUR EN CHEF**  
SAID MEKLA

**Rédaction/Administration**  
MAISON DE LA PRESSE  
TAHAR DJAOUT  
1, RUE BACHIR ATTAR  
1er MAI - ALGER

**Marketing** : 0770 150719  
dp@cresus.dz

**Site** : www.cresus.dz  
**R. C.** : 15B 0808682- 09/00

**Impression** : EPE/SPA SIMPRAL  
20 rue de la liberté Alger

**Tirage** :  
4000 exemplaires

**Publicité** :  
ANEP 01, rue pasteur, Alger

**Tél.** : 021 73 76 78  
021 73 71 28  
021 73 30 43

**Fax.** : 021 73 95 59

## CARNETS DE CAMPAGNE

## Ça vire au cauchemar pour certains partis

**Au quatrième jour, les panneaux d'affichages, et à l'exception de quelques cases, restent désespérément vides. Les salles réservées aux meetings sont également désertées par le public.**

Les rares rencontres qui s'organisent ne drainent pas beaucoup de monde. Elles sont clairsemées et disparates. Le FLN a connu son premier déboire. Le SG du parti Abou El Faadl Baâdji qui devait tenir samedi dernier à Blida a été contraint de l'annuler à la dernière minute. Ses partisans n'ont pas réussi à achever le monde pour remplir la salle. A Bouira, le SG du FLN a indiqué que les élections sont «le seul moyen qui permettra au peuple algérien d'exercer sa souveraineté et la démocratie» tout en réaffirmant «son rejet de tout recours à une transition en Algérie». Ses prédécesseurs disaient aussi cela. Mais au final c'est le FLN qui remportait toujours et par quel miracle les élections. Le patron du FLN a expliqué à l'assistance les objectifs de la participation de son parti au prochain scrutin qui, a-t-il dit, «constitue une étape importante pour doter l'Etat algérien de fortes institutions. Notre premier objectif via cette participation est de protéger l'Algérie de toute dérive et la doter surtout de fortes institutions capables de représenter dignement le peuple», a souligné Baâdji. Dans son discours, le SG du FLN a indiqué que sa direction était en train de mener des réformes au sein du parti afin d'injecter du sang neuf pour le rajeunir, dans le but d'être au diapason des défis politiques qui l'attendent. «Le FLN a changé sa politique et nous sommes en train de mener des réformes, nous devons patienter pour voir ce véritable changement», a-t-il dit.

Le RND s'attaque à nouveau au Hirak. Son SG, Tayeb Zitouni a qualifié les Hirakistes de «poignée de gens de la Grande-Poste veut annuler les élections». C'est sa deuxième salve après celle d'avant-hier. De Constantine Tayeb Zitouni, a estimé que la campagne électorale «constitue une occasion pour rencontrer les citoyens et militants politiques et renouveler l'engagement de nationalisme et d'appartenance au pays pour être au diapason des exigences de la nouvelle étape



d'édification du pays qui nécessite la mobilisation de tous et le resserrement des rangs». Mettant l'accent sur l'urgence de «renouveler la classe politique appelée, aujourd'hui plus que jamais, à revoir sa copie, ses objectifs et ses approches politiques», le SG du RND a affirmé que «l'ère des comités de soutien est révolue», car, a-t-il dit, «nous franchissons une nouvelle étape dans une Algérie nouvelle avec un nouvel esprit, de nouveaux défis et un contexte social nouveau nécessitant la mobilisation de tous». Reconnaisant que la classe politique s'était «affaiblie» à un «moment donné» et «n'avait pas joué le jeu en temps opportun», le SG du RND a estimé, toutefois, que «le courant nationaliste demeurera la garantie et le ciment de l'unité et la stabilité nationale».

Pour le président du Mouvement El Bina El Watani, Abdelkader Bengrina a depuis la ville de Bou Saâda affirmé que formation politique «dispose d'un programme visant à instaurer un nouveau modèle de développement économique. Ce programme est basé principalement sur des investissements et des réformes financières, réglementaires et économiques». Il a ajouté que ce programme comprend «l'augmentation des échanges commerciaux algéro-africains garantis-

sant un développement économique régional», soulignant la nécessité de «revoir les accords conclus avec l'Union européenne» qu'il considère comme «injustes envers le pays».

#### LE PRA PLAIDE POUR LE RENFORCEMENT DES PRÉROGATIVES DES P/APC

Plaidant, en ce sens, pour des «accords conclus sur la base d'intérêts communs», le responsable politique a également abordé le programme du mouvement El Bina Al Watani relatif au volet de la mémoire, concernant notamment les dossiers historiques «occultés par la France coloniale tels que les archives, les essais nucléaires et les disparus», appelant la France à «la nécessité de reconnaître ses crimes coloniaux». Et de poursuivre : «De tels dossiers sont imprescriptibles et demeurent la base de la reconstruction des relations avec la France», précisant que le Mouvement Al Bina qui «s'impatiente de voir restitué le deuxième lot des restes des Martyrs de la résistance algérienne prévue en juin prochain». Le président du Front de la Justice et du développement (FJD), Abdallah Djaballah, a plaidé depuis Skikda en faveur de «réformes politiques et juridiques pour le développement de la

société et de l'Etat». Il a considéré que la réforme de tout système de gouvernance «repose sur deux fondements: le système juridique qui se reflète à travers la Constitution, et celui des institutions de l'Etat et de la société. Le Front de la Justice et du développement réclame une Constitution à même de combattre l'injustice et l'abus, de consacrer les valeurs nobles et qui rejette les imitations aveugles, une Constitution qui soit fidèle au référent religieux, civilisationnel et historique de la Nation afin d'en concrétiser les aspirations», a souligné, à ce propos, Abdallah Djaballah. Concernant la réforme des institutions de l'Etat et la concrétisation du développement dans tous les domaines, le président du FJD a préconisé de rendre les institutions de l'Etat «légitimes, fortes, flexibles et stables, veillant à la protection de l'intérêt général». Pour Djaballah, une Constitution «doit assurer la démocratie participative dans la gouvernance, consacrer l'alternance au pouvoir et garantir la transparence des élections». Le président du Parti du nouveau algérien (PRA), Kamel Bensalem, a plaidé, hier à Médéa, en faveur du renforcement des prérogatives des Présidents des assemblées populaires communales. Bensalem a «conditionné l'amélioration de la gestion des communes et l'amorce d'un véritable développement local, par le renforcement des prérogatives des présidents des assemblées populaires communales, en leur qualité de premiers magistrats de la ville», a-t-il indiqué. Selon lui, l'élargissement des prérogatives de P/APC «est la clef du changement», a estimé le président du PRA, affirmant que «la première action que vont entreprendre les candidats élus de sa formation, une fois au Parlement, est de peser de toutes leurs forces pour que le pouvoir du président de l'assemblée populaire communale soit renforcé de manière à lui permettre de mener à bien sa mission». Pour Kamel Bensalem, les prérogatives actuelles du P/APC sont «limitées à des tâches administratives» alors qu'il devrait être «investi d'une mission politique» qui lui donne l'aptitude de se prononcer et de gérer des dossiers qui ont un impact direct et certain sur le développement de sa commune et le bien-être des citoyens. «Il faut que le P/APC puisse disposer de prérogatives qui lui permettent de faire face, non pas aux attentes quotidiennes des citoyens, mais de contrôler et gérer des dossiers plus importants, comme le foncier industriel ou agricole, qui constitue l'un des principaux facteurs de développement», a fait savoir Kamel Bensalem.

Mahmoud Tadjer

#### AFFAIRE PST-MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

## Des partis dénoncent « une criminalisation de l'action politique »

En attendant la réponse du Parti socialiste des travailleurs (PST), aux autorités qui ont entamé des procédures judiciaires pour sa suspension, des partis et organisations de la société civile, lui ont exprimé leur soutien et ont dénoncé une démarche visant «criminaliser l'action politique».

L'affaire du PST qui remonte déjà au mois d'avril dernier, a pris une autre tournure, samedi, lorsque le parti a reçu un courrier du ministère de l'Intérieur, faisant état de « poursuites judiciaires en référé pour la suspension provisoire de toutes ses activités, ainsi que la fermeture de ses locaux». Et c'est désormais au Conseil d'Etat de statuer sur cette plainte du département que dirige Kamel Beldjoud. Mais, de l'avis du PST, «l'attaque est purement politique» et n'a rien à voir avec sa situation juridique. De ce point de vue, «les autorités n'ont aucun argument à faire valoir», affirmait hier Kamel Aïssat, cadre du parti, dans une vidéo. «Nous avons organisé un congrès extraordinaire le 24 avril dernier en présence de la presse nationale, après une mise en demeure du ministère de l'Intérieur pour se conformer à la loi sous quinzaine, et transmis le lendemain les documents nécessaires avec le PV et la liste de la nouvelle direction», a-t-il précisé. Et d'ajouter qu'«un

dossier constituant la réponse» aux poursuites en référé engagées par l'administration «est en préparation». Ceci dit, l'affaire a suscité la réaction des partis de la mouvance démocratique, à l'exception du FFS. Ainsi, le RCD, tout en dénonçant une «cabale judiciaire (qui) continue» contre les partis de ce courant, estime que «les tenants de la feuille de route pour la restauration du système ne peuvent (pas) s'accommoder d'aucune sorte de contestation pacifique ou même de la contradiction». Le parti de Mohcine Belabbas rappelle qu'il y a eu «de précédentes actions visant des partis ayant pris position en faveur du changement et des revendications du Hirak», dont le but était de «neutraliser» leur fonctionnement, «prélu- de pour la confection d'une carte politique sous contrôle». Pour le RCD qui exprime son «soutien» et condamne une «atteinte aux droits fondamentaux des citoyens inséparables du droit d'organisation et d'activité des partis», cette escalade «vise à museler l'opposition».

#### UNE RÉPONSE EN PRÉPARATION

De son côté, le Parti des travailleurs (PT), a affirmé hier dans un communiqué, que «cette attaque d'une extrême bru-

talité contre le PST s'inscrit dans le cadre de la remise en cause du multipartisme et de l'ensemble des acquis démocratiques d'Octobre 1988, arrachés au prix de 500 morts parmi les jeunes et des milliers de blessés». Elle confirme, ajoute le parti de Louisa Hanoune, «la marche au pas de charge vers la caporalisation totale de la vie politique et des médias par le pouvoir, pour empêcher toute expression indépendante (et) imposer le maintien du statu quo contre la volonté de la majorité du peuple». De l'avis du PT, quelles que soient les raisons administratives avancées par le ministère de l'Intérieur pour motiver la saisine de la justice, cette démarche «est inacceptable car elle consacre comme jamais la judiciarisation de l'exercice de la politique».

La Ligue algérienne pour la défense des droits de l'Homme (Laddh) a, pour sa part, évoqué «une attaque sur fond de large campagne de criminalisation de l'action politique et associative» qui vient s'ajouter, a-t-elle indiqué dans une déclaration, «à une série d'attaques, ordonnées qui a déjà touché plusieurs partis politiques et associations, leurs dirigeants et leurs militants».

Aïssa M.

SELON FOUZI DERAR, DG DE L'INSTITUT PASTEUR

## 563 nouveaux cas du variant du Covid-19 détectés

563 nouveaux cas du variant du SARS-COV-2 à travers le pays ont été confirmés à ce jour, a annoncé hier à la Radio nationale, le DG de l'Institut Pasteur d'Algérie (IPA) Fouzi Derrar. Dans le cadre des activités de séquençage relatives à la surveillance des variants du virus SARS-CoV-2, menées par l'Institut Pasteur d'Algérie sur les prélèvements reçus des différentes wilayas du pays, il est fait état du nombre global de 563 nouveaux cas de variant britannique (B.1.1.7) et de variant indien (B.1.617), détectés. Durant la période s'étalant du 4 au 12 mai 2021 et concernant les 57 cas du variant britannique, l'IPA a détaillé qu'il s'agit de 34 cas dans la wilaya d'Alger, cinq à Médéa, quatre à M'sila, deux respectivement à Constantine et Ouargla, trois à Blida et un respectivement à Béjaïa, et Bouira, El-Oued, Ghardaïa, Souk-Ahras, Tissemsilt et Touggourt. Durant la même période, 15 cas du variant indien ont été enregistrés à Ouargla et Tizi-Ouzou (1). Pour ce qui est de la période s'étalant du 13 au 20 mai, 39 cas du variant britannique ont été enregistrés à travers les wilayas suivantes : Alger (5 cas), Oran (15), Bouira (9), Béchar (9) et Bejaïa (1). Dans son communiqué, l'IPA a encore invité les citoyens «à observer de la manière la plus stricte, les règles de base énoncées dans le protocole sanitaire (port du masque de protection, distanciation physique, lavage fréquent des mains) qui représentent dans ces circonstances, la seule garantie pour freiner la propagation de ce virus et éviter plus de contaminations».

HUIT PERSONNES ARRÊTÉES VENDREDI DERNIER

## Leur procès fixé la semaine prochaine

Les huit personnes arrêtées vendredi dernier lors de la marche ont été laissées libres hier par le tribunal de Sidi M'hamed tandis que leur procès a été fixé au 14 juin prochain. Il s'agit, entre autres de Djamel Halimaoui, Slimane Kenoud, Yazid Wari, Wadjib Hadroug (Mouloud), Bouzaher Abdelkader, Mohand Haddadou, Mustapha Ben Saha, Saad Boudhabia, Wahid Chorfa. Les huit personnes sont accusées d'atteinte à l'ordre public et d'attroupement non armé.

IL DEVAIT SE PRÉSENTER HIER AU TRIBUNAL D'AKBOU

## L'ex-député RCD Athmane Mazouz convoqué par la Justice

L'ex-député du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD), Athmane Mazouz, a été convoqué par la brigade de Gendarmerie nationale pour se présenter, hier, à la première heure, devant le juge d'instruction du tribunal de Sidi Aïch (Béjaïa). Athmane Mazouz avait été interpellé mardi dernier, en compagnie de Mohcine Belabbas, en marge des marches du Hirak des étudiants, à Alger, avant d'être libéré en fin de journée.

AFFAIRE DES ENSEIGNANTES AGRESSÉES À BORDJ BADJI-MOKHTAR

# La famille de l'Éducation se mobilise

**Des centaines d'enseignants et de travailleurs du secteur de l'Éducation ont organisé hier des rassemblements à travers les wilayas et particulièrement Adrar, Ghardaïa, Alger, Tiaret en réponse à l'agression dont furent victimes les neuf enseignantes, la semaine dernière, à Bordj Badji-Mokhtar et pour protester contre le laxisme des autorités.**

**A** Adrar notamment, des dizaines de travailleurs du secteur de l'Éducation nationale ont tenu, hier, un rassemblement devant le siège de la wilaya en soutien à leurs collègues agressées sauvagement dans leur logement de fonction dans la nuit de lundi à mardi dernier, par un groupe d'individus, à Bordj Badji-Mokhtar. Les protestataires ont réclamé des responsables du secteur de l'Éducation d'assurer la sécurité aux enseignants, préserver la dignité de l'enseignant et appliquer des sanctions sévères contre les criminels. «Pas de travail sans sécurité», peut-on lire sur une pancarte levée lors de ce rassemblement, d'après des images relayées sur les réseaux sociaux et des médias.

Pour rappel, plusieurs organisations syndicales avaient appelé hier à une journée de protestation devant les directions de wilayas de l'Éducation nationale. Le Conseil national autonome du personnel enseignant du secteur ternaïre de l'Éducation (Cnapeste), a appelé dans un communiqué rendu public les enseignants pour



une journée de protestation devant les directions de l'Éducation «pour dénoncer cette agression sauvage» et appelé à «un élan de solidarité avec les enseignantes de Bordj Badji-Mokhtar» pour exiger des autorités une «réaction ferme pour ne plus voir ces violences se reproduire et porter atteinte à la dignité de l'enseignant et à la sécurité et la stabilité des établissements scolaires». Le Conseil national autonome des directeurs des lycées (Cnadl) y va aussi de son action de protestation en exigeant des autorités «l'ouverture d'une enquête urgente et indépendante pour faire toute la lumière sur cette agression». Pour ce syndicat, «au-delà des victimes physiques de l'agression c'est toute la famille éducative qui est touchée dans sa dignité, son honneur et sa sécurité dans l'exercice de sa

profession». Et de conclure son appel aux syndicats et aux organisations des parents d'élèves «pour faire front commun contre la violence qui cible les acteurs de l'Éducation». Le ministre de l'Éducation, Mohamed Ouadjaout, a promis que la justice serait rendue après l'agression «infâme» subie par neuf enseignantes qui a indigné l'opinion nationale. «La justice suivra son cours et tout individu impliqué dans l'agression infâme dont ont été victimes des enseignantes innocentes aura la peine qu'il mérite», a déclaré le ministre, en exprimant sa «profonde consternation». Neuf suspects ont été arrêtés, dont quatre sont passés aux aveux selon le procureur général adjoint de la Cour d'Adrar, Mahmoud Bouleksibat.

R. N.

OUVERTURE, HIER, D'UNE ENQUÊTE SUR L'AFFAIRE DES 9 ENSEIGNANTES AGRESSÉES

## Des mesures pour tenir les examens

L'inspecteur général du ministère de l'Éducation nationale, Mustapha Benzemrane, a annoncé, hier, à Adrar, la prise d'une série de mesures pratiques, «urgentes» et «rassurantes» pour terminer la saison scolaire et tenir les examens nationaux officiels dans leurs délais dans la wilaya frontalière de Bordj Badji-Mokhtar. S'exprimant lors d'une conférence de presse au siège de la wilaya, Benzemrane a exprimé son entière solidarité avec les enseignantes victimes d'une «agression sauvage et lâche», soulignant «la ferme condamnation du ministère de tutelle de cette agression odieuse ciblant des enseignantes qui accomplissent une mission honorable de formation des générations». L'inspecteur général du MEN a assuré, en outre, du soutien à la famille du secteur de l'Éducation dans cette wilaya pour ce qu'ont dû subir ces enseignantes. Et d'ajou-

ter que sa présence aujourd'hui dans cette wilaya permettra d'ouvrir un dialogue sérieux avec les syndicats locaux, à l'instar de celui qui se déroule à Alger au niveau du ministère avec les syndicats nationaux sur l'examen et l'enrichissement du statut particulier. Il a appelé à ouvrir un dialogue constructif avec les partenaires sociaux, a-t-il souligné, avant d'ajouter que «les autorités locales seront attentives à toutes les revendications objectives, dont les résultats seront dévoilés au terme du dialogue et des concertations». Les instances de tutelle sont persuadées que la corporation de l'Éducation «œuvrera en toute responsabilité à l'achèvement de l'année scolaire dans la sérénité», en vue d'organiser les compositions cycliques et les examens nationaux, «en toute quiétude et sous une haute protection sécuritaire», a poursuivi Benzemrane.

Un rappel a été fait aussi de la décision ministérielle relative aux thèmes des examens nationaux qui se feront uniquement dans les matières enseignées durant l'année scolaire. Le représentant du MEN a salué, par ailleurs, les efforts déployés par les autorités locales pour assurer la réussite des prochaines échéances scolaires, dans l'intérêt de l'école, de ses priorités et de son importance, sans oublier la situation des enseignants qui en constituent l'épine dorsale. Les syndicats du secteur de l'Éducation et de nombreux enseignants et travailleurs du secteur avaient organisé auparavant un rassemblement de protestation devant le siège de la wilaya, en solidarité avec les enseignantes agressées et pour appeler à remédier aux problèmes des enseignants et à satisfaire leurs revendications socioprofessionnelles.

LE P/APC D'ALGER-CENTRE EXAUCE LE SOUHAIT DE LA FAMILLE AUDIN

## Le buste de Maurice Audin sera déplacé en lieu sûr

Selon le président d'APC d'Alger centre Abdelhakim Bettache le buste en bronze érigé en hommage à Maurice Audin près du tunnel des Facultés sera déplacé en un lieu sûr, a indiqué hier le P/APC d'Alger centre Abdelhakim Bettache dans un post publié sur sa page Facebook : «En attendant de choisir le lieu en concertation avec la famille et les autorités» a-t-il écrit. Et ceci en réponse à la demande de la famille du Chahid. Les services techniques de la commune ont procédé

à son enlèvement. Le 15 avril dernier son fils, Pierre Audin, a publié une tribune dans le journal français l'Humanité sous le titre «Lettre ouverte pour le respect de la mémoire du Chahid Maurice Audin» a regretté que l'ancienne fresque dédiée à Maurice Audin, qui comporte la biographie en arabe et en français du militant communiste, «soit occultée par la nouvelle stèle». Cette fresque murale a été inaugurée le 19 mai dernier. «La fresque, cette fresque connue dans toute l'Algé-

rie et à l'étranger et que chacun apprécie, a été masquée sous un drapeau algérien peu visible, puisque le buste et son socle la cachent», déplore Pierre Audin. Et de formuler le souhait de la famille: «La famille de Maurice Audin, que je représente, souhaite que le buste soit installé au centre de la place où la fresque retrouve sa place initiale, une inauguration officielle, sans barrage de police, un vendredi, avec le peuple comme invité d'honneur. Tahia El Djazaïr!».

## COUR D'ALGER

# Une plateforme numérique d'échange de requêtes entre les avocats

**Le ministère de la Justice a organisé samedi au profit de l'Union nationale des avocats d'Alger une journée d'information sur la plateforme numérique dédiée à l'échange de requêtes et mémoires en matière civile au niveau des cours, dans le cadre de la concrétisation du processus de modernisation des méthodes de gestion judiciaire.**

**A**cette occasion, le Directeur de la prospective et de l'organisation à la Direction générale de la modernisation de la Justice (DGMJ), Mustapha Moudjadj, a présenté «un exposé détaillé et explicatif» sur les contenus de «la plateforme numérique créée pour l'échange des requêtes et mémoires, hors audiences, entre avocats en matière civile. Ce projet d'envergure s'inscrit dans le cadre du passage progressif vers la e-Justice après l'adaptation du système juridique», a-t-il souligné, ajoutant que sa mise à la disposition des avocats vise à leur faciliter les activités judiciaires sans déplacement aux juridictions. Cette démarche intervient dans le cadre des avantages et objectifs de la gestion rationnelle du dossier judiciaire et de la célérité de son traitement, a encore indiqué Moudjadj. Soulignant les pas importants franchis en matière de numérisation par le secteur de la Justice en Algérie, il a ajouté qu'il s'agit à présent d'un autre pas qualitatif permettant aux avocats d'enregistrer en ligne leurs requêtes pour appel au niveau des cours. Il a précisé, dans ce sens, que l'échange s'effectue hors audiences sous la supervision d'un magis-



trat, qui est le conseiller-rapporteur, jusqu'aux plaidoiries en audience, faisant état de «l'élaboration en cours des textes relatifs à l'opérationnalisation de cette nouvel-

le plateforme». Si la conception technique est en voie de finalisation, des amendements au Code de procédure civile et administrative s'imposent avant sa mise en ser-

vice», a expliqué Moudjadj. Concernant le règlement des frais d'enregistrement, il a fait état de «discussions avec Algérie-Poste pour faciliter aux avocats le paiement électronique» avant la généralisation de la procédure à l'ensemble des établissements bancaires, après quoi la nouvelle plateforme numérique devra prendre en charge toutes les étapes : l'E-paiement, l'enregistrement et l'échange de requêtes en ligne. Pour sa part, le représentant de l'Ordre des avocats d'Alger et membre de l'Union nationale des avocats, Mohamed Baghdadi, s'est félicité de ce projet mené sous l'égide du ministère de la Justice au profit du justiciable, affirmant que «les avocats attendent avec impatience sa concrétisation». Il a relevé que la tutelle doit mettre en place tous les mécanismes techniques à même de «faciliter la mise en œuvre de ce projet de plateforme et trouver des solutions aux préoccupations relatives au débit internet, au paiement électronique et aux différentes dispositions» visant à faciliter ces prestations électroniques dans le secteur, notamment «l'échange de requêtes entre avocats, qui aura un impact positif sur le travail judiciaire». **R. N.**

## TRAFIC DE DEVISES

## Un réseau franco-algérien démantelé

Un réseau de trafic de devises opérant entre la France et l'Algérie a été partiellement démantelé à Marseille. Les deux gangs échangeaient des millions d'euros contre des dinars sans que ceux-ci ne sortent du territoire national, selon le journal le Monde. Entreposé dans des endroits sûrs, cet argent est ensuite utilisé pour payer des fournisseurs locaux de drogue et acheter des biens immobiliers. Six individus ont été interpellés fin septembre à Marseille pour leurs liens avec une organisation criminelle ayant mis sur pied un énigmatique système de compensation financière entre les deux rives de la Méditerranée. Issus de la ville de Marseille, aucun d'entre eux n'avait de précédentes judiciaires et pourtant, ils faisaient partie d'une organisation occulte autonome et détachée des groupes traditionnels du narcotrafic. Un véritable système de change parallèle basé sur le fait que le dinar n'est ni convertible ni exportable. Les investigations des services de sécurité

français ont permis la saisie de 1,1 million d'euros sur la seule prise effectuée fin septembre. Plus encore, les enquêteurs ont pu reconstituer une partie du puzzle avec l'arrestation d'un certain Mohamed B., hôtelier. Cette personne aurait joué un rôle capital dans cette organisation, un rôle qui peut être comparé à celui d'un banquier recevant ses instructions d'un Algérien qui lui adressait «des clients à la recherche de sommes importantes en euros». La combine se résume à fournir à des demandeurs algériens des sommes astronomiques en euros en échange de la monnaie nationale. Des transactions que les enquêteurs ont trouvées bien curieuses du fait que le dinar n'est même pas convertible. En creusant, ils ont fini par apprendre que ces dinars qui se chiffrent en milliards servaient au règlement des marchandises fournies par des barons de la drogue algériens. L'autre partie servait, quant à elle, à blanchir l'argent des trafiquants marseillais qui investissent en



masse en Algérie dans l'immobilier ou autre. Ce système aurait permis «d'éviter des transferts d'argent risqués». L'argent ne circule pas, les deux parties discutent seulement du taux de change et, aux yeux des autorités algériennes, les dinars res-

tent en Algérie. Cette affaire de blanchiment marque un changement de modus operandi des réseaux de drogue à Marseille qui est devenue ainsi la plaque tournante du marché de la devise et du trafic en tous genres en Algérie.

## ILS REPRÉSENTENT 40% DES ARRIVÉES EN ESPAGNE

## Les Algériens toujours plus nombreux

Le nombre d'Algériens débarqués sur la péninsule a été multiplié par 2,7 entre 2019 et 2020, selon les chiffres du Haut-commissariat pour les réfugiés (HCR). Ils représentent désormais 40 % des arrivées en Espagne. Depuis le début de l'année, l'immigration algérienne en Espagne a augmenté de 606 %. Elle est maintenant bien plus importante que la marocaine. Au 6 septembre 2020, 5 343 Algériens ont été appréhendés sur les côtes du sud de la péninsule ibérique (67 % des immigrés irréguliers). Malgré la collaboration étroite entre l'Espagne et l'Algérie, le nombre de migrants algériens arrivés sur les côtes espagnoles n'a cessé d'augmenter ces derniers mois. En 2020, selon des chiffres de la police espagnole, plus de 11 200 Algériens ont débarqué sur les côtes des Îles Baléares, de Murcie, d'Almeria et Grenade.



Ces derniers continuent d'affluer vers l'Espagne, notamment les îles Canaries qui ont enregistré des arrivées record l'année dernière. Les Canaries ont enregistré en 2020 plus de la moitié des arrivées en Espagne. Ce qui représente environ 22 000 migrants arrivés. Ces chiffres représentent une hausse de 881 % par rapport aux chiffres de

l'année dernière, selon les médias espagnols. Une première depuis plus de quatorze ans, souligne le journal El Confidencial. Après une relative accalmie, les traversées de migrants clandestins repartent de plus belle vers les côtes espagnoles, favorisées par les bonnes conditions météorologiques de ces derniers jours. Plus de 30 embarcations d'immigrants illégaux algériens sont arrivées sur les côtes d'Almeria en Espagne en à peine 48h. Ruben Pulido, spécialiste en politique migratoire, cité par la même source, a rappelé qu'il y en a déjà plus de 150 à ce jour depuis le début de l'année en cours, ce qui «représente une augmentation assez notable si l'on compare les données aux années précédentes». Le spécialiste a révélé que des passeurs tunisiens sont impliqués dans l'organisation des traversées sur le territoire algérien. «Normalement en

début d'année les entrées n'ont jamais reflété cette pression migratoire alarmante. Selon des sources algériennes, la situation à la source est assez incontrôlée après que des trafiquants tunisiens eurent également pris part aux départs depuis le sol algérien», a-t-il fait savoir. L'Espagne sera confrontée au cours de cette année 2021 à la «pire vague d'immigration clandestine de ces 10 dernières années» qui va déferler essentiellement sur les plages espagnoles depuis les côtes algériennes. Le 9 mai courant, en à peine 48 heures, plus de 30 embarcations d'immigrants illégaux sont arrivées sur les côtes d'Almeria. La majorité de ces migrants sont des Algériens et ces embarcations ont pris la mer depuis les localités algériennes des wilayas de l'Ouest comme Mostaganem ou Ghazaouet, dans la wilaya de Tlemcen.

CRITIQUANT LES ANCIENNES PRATIQUES

# Belhimer promet une véritable industrie automobile

*Visant à asseoir une véritable base industrielle, le gouvernement s'est attelé à la révision du système juridique relatif à l'importation et au montage automobile, a indiqué hier le ministre de la Communication, porte-parole du gouvernement, Amar Belhimer.*

Dans un entretien au site électronique «Sahm Media», Belhimer a précisé que le dossier d'importation et de construction automobile «n'a pas été géré comme il se doit lors des précédents gouvernements, une expérience qui a eu des retombées multiples que nous subissons encore aujourd'hui», soulignant que le gouvernement «s'est attelé à la révision du système juridique relatif au dossier d'importation et de montage automobile afin de répondre aux besoins des citoyens et d'asseoir une véritable base industrielle reposant sur la véritable construction et non sur le simple montage». Des mesures qui ont permis d'organiser l'activité des concessionnaires de véhicules neufs à travers la promulgation du décret exécutif 20-227 fixant les conditions et les modalités d'exercice par la Commission interministérielle. Il a également évoqué les conditions imposées aux concessionnaires pour qu'ils puissent «importer un plus grand nombre de voitures dans de brefs délais et à moindre coût». Par ailleurs, Belhimer a assuré que «les pouvoirs publics maintien-



dront l'aide sociale qui s'élève à 10 milliards de dollars malgré une conjoncture difficile en attendant la concrétisation du saut économique qualitatif qui est au cœur des priorités du programme du président de la République, Abdelmadjid Tebboune». «De nombreuses initiatives sont en cours de concrétisation. Leurs résultats apparaîtront à court ou moyen terme», a-t-il affirmé, faisant observer que l'Algérie, à l'instar de nombreux pays, «a traversé une crise

économique induite par la pandémie du Covid-19 et le recul des prix du pétrole». Selon lui, «les solutions seront purement économiques» à travers «le renforcement et la diversification de l'économie nationale et l'augmentation du pouvoir d'achat des citoyens». A cet égard, il a fait savoir que le ministère de l'Industrie «s'attelle, en concertation avec des experts, à l'élaboration de la mouture finale du nouveau projet de loi sur l'investissement», qui vise à

«créer un climat d'affaires plus adapté permettant d'investir dans un environnement où règne la confiance entre tous les opérateurs». En matière d'énergie, le ministre a révélé que l'Algérie «dispose d'une capacité de production d'électricité à partir d'énergies renouvelables de près de 500 mégawatts, ce qui est nettement en dessous du potentiel qu'elle recèle», mais, a-t-il dit, cela «a permis d'acquérir de l'expérience dans la création de ce type de projets et de cerner les contraintes juridiques, administratives et financières qui entravent le développement des énergies renouvelables. Parmi les contraintes à lever, a-t-il dit, celles liées aux assiettes foncières devant accueillir les projets et qu'il faut choisir soigneusement, notamment concernant la proximité au réseau d'électricité national afin de faciliter leur intégration». A ce titre, il a rappelé que le programme pluriannuel de développement des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique, adopté en février 2020 par le gouvernement, se fixe comme objectif la production de «15 000 mégawatts d'ici à 2035». Par ailleurs, il a précisé que le mécanisme mis en place actuellement pour l'encadrement du marché financier parallèle est «la finance islamique visant à absorber la liquidité» tout en encourageant l'utilisation des mécanismes bancaires».

Hafid Mesbah

ACCOMPAGNEMENT DES PROMOTEURS DE PROJETS

## L'Anade signe un accord avec les notaires

L'Agence nationale d'appui et de développement de l'entrepreneuriat (Anade, ex-Ansej) et la Chambre nationale des notaires ont signé hier à Alger, une convention-cadre portant sur l'accompagnement et le conseil juridique, gratuits, assurés par les notaires au profit des porteurs de projets, et permettant aux notaires de bénéficier des avantages du dispositif Anade, y compris les locaux et le financement. Paraphée par le Directeur général de l'Anade, Moahmed Bouaoud et le secrétaire général de la Chambre nationale des notaires, Hatem Ouazani, au siège de la Direction générale de l'Anade, cette convention a pour objectif de protéger les jeunes promoteurs contre toutes les erreurs juridiques qu'ils pourraient commettre dans la création ou la gestion de leurs projets, grâce à des conseils et des consultations juridiques assurés par les notaires. A la faveur de cette convention, les notaires seront en mesure d'établir des contrats entre les jeunes pro-

moteurs et leurs différents partenaires, que ce soit des fournisseurs, des administrations publiques ou des entreprises privées, tout en donnant leur avis et en prodiguant leurs conseils «dans le but de protéger le promoteur et son entreprise de toute malversation», a indiqué Bouaoud. Ces conseils et autres informations juridiques que les notaires pourront fournir durant des journées d'information que l'Anade et la Chambre nationale des notaires ont prévu d'organiser, conjointement, dans les différentes régions du pays, a-t-il expliqué.

En outre, cette convention prévoit des formations dispensées par les notaires en faveur des accompagnateurs de l'Anade, qui pourront, ainsi, orienter les promoteurs vers les notaires en perspective d'élaboration de contrats ou d'accompagnement juridique, a ajouté le DG de l'Anade. Un autre volet de la convention porte sur la disposition de l'Agence à accompagner les notaires, nouveaux ou anciens, qui remplis-



sent les conditions d'éligibilité au dispositif Anade dans la création de leur cabinet ou encore dans l'extension de leur activité, «ce qui leur permet de bénéficier d'un financement sans intérêts et des avantages fiscaux et parafiscaux prévus par la loi», a souligné Bouaoud. Parmi les avantages qui profite-

ront aux notaires, le responsable de l'Anade a cité, notamment, la mise à leur disposition de locaux au même titre que les autres promoteurs du dispositif de l'Agence. De son côté, Ouazani a expliqué que les notaires fourniront aux jeunes promoteurs un cadre juridique, dès le stade d'étude de leur projet, qui les protégera de tous soucis juridiques qu'ils pourraient rencontrer durant la création de leurs entreprises, «en leur expliquant, notamment, leurs droits et leurs obligations vis-à-vis de l'Anade, de leurs fournisseurs et des banques», a-t-il souligné en insistant sur le fait que «cela contribuera à la protection des deniers publics». Il a précisé que quelques 1 500 nouveaux notaires entrés en activité pourront bénéficier de financements et de locaux dans les sites des différents projets de logements (AADL, OPGI et autres) dans le cadre du dispositif Anade, ce qui augmentera les chances de réussite de leur projet.

R. E.

HUILES MOTEURS

## Trois raffineries «prêtes» à produire

Après achèvement des travaux de construction, un total de 3 raffineries de lubrifiants sont «prêtes» pour entrer en activité, a fait savoir hier le président de l'Autorité de régulation des hydrocarbures (ARH), Rachid Nadil, lors de son passage sur les ondes de la Radio Chaîne 1. «Trois raffineries de lubrifiants sont prêtes à produire après achèvement des travaux de construction», a-t-il annoncé, en précisant que «six autres projets sont en cours de réalisation». Selon le président de l'ARH, «Sonatrach est désormais apte à honorer la demande du marché national en lubrifiants

avec une capacité de production de 4 millions de tonnes annuellement». Il a précisé que «le taux de consommation nationale varie entre 160 000 et 180 000 tonnes». «Ce plafond de production, déplore-t-il, constitue un danger pour l'environnement». A ce propos, il a suggéré de recycler les huiles utilisées pour leur intérêt économique d'autant que le processus peut-être «générateur de postes d'emploi». S'exprimant sur le retrait de l'essence «super» avec plomb des stations de services, le président de l'ARH a indiqué que l'opération de nettoyage des réservoirs du carburant

en prévision de l'arrêt définitif de l'emploi du plomb est toujours en cours. Toutefois, Nadil a laissé entendre que le retrait de ce carburant des stations service est dû à la baisse de consommation du carburant à l'échelle nationale à cause de la pandémie du coronavirus. «Le parachèvement de cette opération est prévu en juillet prochain», a-t-il précisé, soulignant que ce retard sur le calendrier préétabli pour début 2021 est dû à la pandémie du coronavirus induisant une baisse sensible de la consommation dudit carburant. En outre, le président de l'ARH a révélé l'existence d'un

partenariat algéro-polonais permettant de produire les équipements de liquéfaction du gaz pour les camions, automobiles et engins roulant au diesel. Ce partenariat a permis de réduire de 40% le prix de ce produit. A propos de l'absence des stations services couvrant les zones lointaines, l'invité reconnaîtra que le nombre de

2 800 stations services réparties à travers une étendue aussi vaste que celle de l'Algérie reste de loin insuffisant, invitant les Algériens à s'investir dans ce créneau pour améliorer la donne, notamment la couverture du Grand Sud.

R. E.

## ACCIDENTS DE CIRCULATION

# 5 morts et 242 blessés en 24 heures

**Cinq (5) personnes ont trouvé la mort et 242 autres ont été blessées dans des accidents de la route survenus durant les dernières 24 heures à travers plusieurs wilayas du pays, indique hier la Protection civile dans un communiqué.**

Les éléments de la Protection civile sont intervenus, durant la même période, pour prodiguer des soins de première urgence à 08 personnes incommodées par le monoxyde de carbone CO à l'intérieur de leurs domiciles, dont 4 personnes dans la wilaya Mascara et 4 autres à Relizane, ont été prises en charge sur les lieux puis évacuées vers les structures sanitaires locales, souligne le même communiqué.

La même source affirme que les secours ont procédé, durant ces dernières 24 heures, à l'extinction de 08 incendies urbains, industriels et divers à Médéa, Naâma, Skikda, Illizi, Annaba et Relizane, rassurant qu'aucune victime n'est à déplorer.

L'intervention rapide des secours a



permis de circonscrire ces incendies et éviter leur propagation, ajoute la même source.

Dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus Covid-19, ajoute le communiqué, les unités de la protection civile ont effectué durant les dernières 24 heures 55 opérations de sensibilisation à travers 06 wilayas (26 communes), rappelant aux citoyens la nécessité du respect de confinement

ainsi que les règles de la distanciation sociale, et 49 opérations de désinfections générales à travers 06 wilayas (27 communes), ayant touché l'ensemble des infrastructures et édifices publics et privés, quartiers et ruelles.

La DGPC a mobilisé pour les deux opérations, 171 agents de la Protection civile, en plus de 29 ambulances et de 23 engins d'incendie, conclut le communiqué.

## COLLISION ENTRE UN BUS ET UNE VOITURE À TISSEMSILT

# Trois morts et 14 blessés

Trois personnes sont mortes et 14 autres ont été blessées dans une collision entre un bus de transport de voyageurs et un véhicule touristique, survenue samedi à Tissemsilt, a-t-on appris auprès des services de la Protection civile. L'accident s'est produit sur la route nationale (RN 14) reliant la commune de Tissemsilt à la wilaya de Tiaret au lieu-dit Dhaia lorsqu'un bus de transport des voyageurs en provenance de la wilaya de Tiaret est entré en collision avec un véhicule touristique venant en sens inverse, a-t-on indiqué. Parmi les victimes, une personne est morte sur place et les deux autres ont succombé à leurs blessures au service des urgences de l'établissement public hospitalier (EPH) de Tissemsilt, selon la même source. Pour sa part, le directeur de la santé de la wilaya de Tissemsilt, El Hachemi Mahi a fait savoir qu'un des blessés touché à la colonne vertébrale

(fracture) a été transféré vers le centre hospitalier universitaire (CHU) d'Oran et le restant des blessés présentant, entre autres des fractures devront quitter l'hôpital dans les heures qui vien-

ent après avoir reçu les soins nécessaires. Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances de l'accident.

### Sept blessés graves dans un accident de la route à Sidi Lantri

Sept personnes ont été grièvement blessées dans un accident de la circulation, survenu dans la commune de Sidi Lantri (wilaya de Tissemsilt), a-t-on appris hier auprès des services de la protection civile. L'accident s'est produit dans la nuit du samedi à dimanche à l'entrée du douar "Ouled Benchohra" suite au renversement d'une camionnette faisant sept blessés

graves qui étaient à son bord et qui ont été transférés au service des urgences de l'établissement public hospitalier de Bordj Bounaama, a-t-on indiqué. Selon une source médicale, deux blessés ont été placés en soins intensifs. Les services de la gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour élucider les circonstances de cet accident.

BEJAÏA

### Une femme se jette du troisième étage

Une femme s'est suicidée en se jetant du troisième étage d'un immeuble, dans la commune de Souk El Ténine, à Bejaïa, a-t-on appris hier, auprès de la protection civile. D'après la même source, le drame a eu lieu suite à une dispute s'est déclenchée dans l'appartement la victime. Informés, les éléments de la protection civile sont intervenus immédiatement sur les lieux. La victime a été évacuée vers la morgue de l'hôpital de Kherrata, a conclu la même source. Une enquête a été ouverte, pour déterminer les circonstances de ce drame.

S.A.

SKIKDA

### Arrestation d'un individu spécialisé dans le vol par effraction

Les éléments de la sûreté de Daira de Oum Toub, dans la wilaya de Skikda ont réussi à arrêter un individu ayant des antécédents judiciaires, âgé de 29 ans, impliqué dans le vol de plusieurs par effraction et port d'arme blanche, a-t-on appris auprès des mêmes services de police.

D'après la même source, le suspect a été interpellé pour également possession de comprimés psychotropes. Les investigations et les recherches menées par les mêmes éléments, suite à des plaintes déposées par les victimes ont révélé que l'individu est à l'origine de deux vols, ciblant deux maisons, a ajouté la même source. Les objets volés ont été récupérés. Après finalisation des mesures judiciaires à l'encontre du mis en cause, ce dernier a été présenté auprès du tribunal de Tamalous

S.A.

LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ À AÏN DEFLA

### 10 individus arrêtés lors d'une opération inopinée

Dix individus, dont 5 recherchés par la justice, ont été arrêtés le week-end dernier par les services de sécurité de Aïn Defla, lors d'une opération inopinée de lutte contre la criminalité à Khémis Miliana, a-t-on appris de la cellule de communication de la sûreté de wilaya. Ciblant les endroits réputés être le fief de la criminalité dans la commune de Khémis Miliana, cette opération, lancée jeudi en soirée (de 20 h à minuit), s'est soldée par l'arrestation de dix individus, dont cinq recherchés par la justice pour leur implication dans divers crimes, a-t-on fait savoir. Deux (2) individus en possession d'armes blanches prohibées et trois (3) autres en possession de kif traité ont été, également, arrêtés lors de la même opération, a-t-on indiqué de même source.

Les procédures réglementaires ont été prises à l'encontre des mis en cause, dans l'attente de leur présentation devant les instances judiciaires compétentes, a-t-on précisé. S'inscrivant dans le cadre du plan sécuritaire mis en place par la sûreté de wilaya, ces opérations visent à assurer la quiétude aux citoyens et à lutter contre la criminalité en milieu urbain, a-t-on souligné de même source.

Qahwa fi goubli |

## Et si on reparlait d'intelligence ?...

Pourquoi les gens intelligents souffrent-ils autant ? Les gens intelligents perdent de plus en plus une part de leur qi diluée dans la morosité et surtout la médiocrité qui s'exprime haut et fort. Comme de crainte de ne pas être entendue. Hé oui le médiocre éprouve un besoin physiologique d'élever la voix. Contrairement à l'intelligent trop poli pour contredire et ou hausser le ton de peur d'être assimilé à un soudard dont l'estoc bat les hanches. Les soudards ? Voilà un mot qui peut paraître désuet mais qui n'en résonne pas moins aussi fort que le sens dont il est porteur. Faut-il donc rappeler que ces mêmes soudards sont tous forts en gueule, ont le verbe cru et dru et sont plus bêtes

qu'ils ne le croient eux-mêmes... En fait ce sont plutôt des spécimens en quête de soudure parce qu'il leur manque toujours un sou pour faire un franc. Ce qui ne les dérange pas outre mesure puisque habillés de pied en cap d'un accoutrement singulier qui ressemble étrangement à un scaphandrier... Tous les porteurs d'intelligence le savent, ils sont condamnés souvent à vivre dans l'isolement sinon la solitude. Non point qu'ils soient excentrés par rapport au réel non foin du tout le fait est que souffrant par trop de médiocrité crasseuse de la cité ils optent soit pour une illusoire tentative de dégrassement de la cité croulant sous le non-sens et l'absurde soit pour

un retrait définitif d'une convention collective qui ne leur sied plus. D'ailleurs pour la plupart, les solitaires sont d'éminents créateurs bien que leurs œuvres aussi géniales soient-elles, encourent parfois ce risque latent et ou réel de ne point être reconnues en attendant une hypothétique postérité... J'allais écrire post héritiers. Pour autant faut-il remiser son intelligence dans les couloirs de l'apathie sinon de l'inertie ? Non car à mon sens, c'est le plus grave danger qui puisse guetter toute pertinence patentée. Parce que l'érudition n'est point une tare loin s'en faut, elle est juste un rut salutaire contre l'inculture qui éructe...

Amar. Zentar

PROJET DE PRÈS DE 7 000 LOGEMENTS À BLIDA

# Lancement des chantiers avant la fin 2021

*Près de 7 000 logements (toutes formules confondues) devraient être lancés en chantier à Blida, avant la fin de l'année en cours, a-t-on appris, samedi, auprès des services de la wilaya.*

Il s'agit ainsi du lancement «avant la fin 2021» des travaux de 6 742 unités de logements, dont 3.500 de type location-vente (AADL) et 2.380 de type promotionnel aidé (nouvelle formule LPA), a précisé la même source. A cela s'ajoute le lancement, cette année, de 100 logements de type LPA, avec la distribution de 762 aides à la construction rurale, parallèlement à la réception de 382 unités de même type, durant l'année en cours. A noter que les services de la wilaya de Blida prévoient la réception de 20.547 logements de différentes formules, durant l'année 2021, au vu du taux important d'avancement des travaux, a affirmé la même source. La majeure partie de ces unités relève de la formule location-vente (AADL), en cours de réalisation au niveau de la ville-nouvelle de Bouinane et des deux pôles urbains de Sefsaf, sur les hauteurs de Meftah, et de Sidi Serhane (Est). Il s'agit



ainsi de 10 711 logements AADL, repartis sur la ville-nouvelle de Bouinane (2 161 unités) et le nouveau pôle urbain de Sidi Serhane (4 800), outre 3 750 unités au pôle urbain de Sefsaf. A ces logements s'ajoutent, selon les services de la wilaya, 7 123 logements publics locatifs (LPL), 448 logements socio-participatifs (LSP), et 300 unités de type promotionnel aidé (LPA) dans la commune de l'Oued Djer (ouest), ainsi que 1 328 logements promotionnels publics (LPP). La wilaya de Blida a enregistré, en 2020, la distribution de 4.883 logements, dont 4.605 unités AADL, à la nouvelle ville de Bouinane, 80 LPP à Larbaa, et 198 LPL à Soumaa, selon la même source. La wilaya a bénéficié au titre des plans quinquennaux et complémentaires de 113 557 logements, dont un programme de pas moins de 57 717 unités AADL, 29 200 LPL, et 10 850 aides à la construction rurale, outre 1 984 LPP, 7 738 LSP et 3 821 LPA.

AÏN TÉMOUCHENT

## Un programme de 1 600 logements élaboré

La wilaya d'Aïn Temouchent a bénéficié d'un programme d'habitat de 1 600 logements de différentes formules, prévu au titre du quinquennat en cours (2020/2024), a-t-on appris du directeur local du secteur de l'habitat, Ali Abada. L'habitat rural constitue la part la plus importante de ce programme avec 900 aides réparties à travers les 28 communes de la wilaya, outre un quota de 300 logements publics loca-

tifs inscrits à l'intitulé de ce quinquennat. La wilaya a été destinataire d'un nouveau quota de l'habitat promotionnel aidé (LPA) de 360 logements dont 200 pour la commune d'Aïn Témouchent et 100 répartis entre les communes de Aghlal et Ouled Kihel, a ajouté M.Abada. La wilaya a également bénéficié dans le cadre du programme du Fonds national de péréquation des œuvres sociales (FNPOS) de 100 loge-

ments qui seront réalisés au chef-lieu de wilaya. Les services techniques ont achevé l'opération du choix des sites destinés à abriter ces projets d'habitat en attendant le lancement des études et le choix des entreprises de construction selon la loi des marchés publics. Le directeur local de l'habitat a insisté sur le lancement de la réalisation de ce programme d'habitat dans le courant de cette année 2021, a-t-on relevé.

ENTRETIEN DE PLUS DE 50 KM DE CHEMINS DE WILAYA À KHENCHELA

## Lancement «prochain» des travaux

Des opérations portant entretien de 51,1 km de chemins de wilaya (CW) de Khenchela, seront entamées «prochainement», a-t-on appris hier auprès du directeur local des travaux publics (DTP), Mourad Saaidi. «Les procédures administratives et juridiques relatives aux projets d'entretien des tronçons routiers endommagés ces toutes dernières années, ont été achevées en attendant le lancement des travaux, et ce, après la sélection des laboratoires chargés du contrôle de ces opérations», a précisé à l'APS le même responsable. Ces projets représentent la première phase d'un important programme réservé à la réhabilitation de ce type de routes, mobilisant un montant financier puisé du budget affecté à la wilaya de Khenchela, au titre de l'exercice 2020, dans le cadre de la Caisse de solidarité et de garantie des collectivités locales, a ajouté la même source. L'étape initiale de ce programme concerne la concrétisation de la première tranche du projet qui représente dix (10) lots, a souligné le même responsable, faisant savoir que toutes les communes de cette wilaya bénéficieront, lors d'une seconde phase, de projets similaires validés par le wali, Ali Bouzidi,



après consultation des huit chefs de daïras et les 21 présidents des assemblées populaires communales (APC). La direction locale des travaux publics a récemment saisi les directions des ressources en eau et de l'énergie, Algérie Télécom, l'Algérienne des eaux, l'Office national de l'assainissement, ainsi que les chefs des diverses daïras et communes, pour terminer les travaux et faciliter le raccordement des réseaux «dans les plus brefs

délais», tout en contribuant à éviter les travaux qui affectent négativement l'état des routes dans la wilaya, a révélé la même source. L'objectif de la réalisation de ces projets d'entretien et de réhabilitation des CW, est d'améliorer les conditions de vie des citoyens, le raccordement des villages, des mechtas et des zones d'ombre aux zones urbaines, à travers un réseau de nouvelles routes, a-t-il conclu.

LIGUE ORANAISE DU SPORT SCOLAIRE

## Forte participation aux compétitions

La reprise des activités du sport scolaire à Oran après plus d'une année d'arrêt pour cause de pandémie du Covid-19, est marquée par une participation importante aux différentes compétitions organisées jusque-là, s'est réjoui le président de la Ligue oranaise du sport scolaire. Ce constat a été vérifié au cours du championnat de wilaya de karaté-do, tenu en milieu de la semaine passée à la salle omnisports de Sidi El Bachir et qui a vu la participation de près de 220 athlètes. C'est le cas également pour le championnat de judo, déroulé samedi au niveau de la salle omnisports d'Es-Senia, auquel ont pris part près de 270 judokas dans les deux sexes, a déclaré à l'APS, Abdellatif Medina. Ce responsable, qui assure son premier mandat à la tête de la ligue oranaise du sport scolaire, a fait savoir, en outre, que sa structure a arrêté un riche programme en vue des prochaines semaines «pour marquer le retour à la compétition du sport scolaire.» Saluant «l'engouement spécial» des jeunes scolarisés pour les compétitions concernées, il a appelé à le «capitaliser» en tirant un maximum de profit de cette volonté des sportifs qui traduit leur «impatience à renouer avec les épreuves officielles». Au-delà des résultats enregistrés dans les deux compétitions, c'est cette volonté qui anime les jeunes sportifs scolarisés qui a été mise en exergue aussi par le secrétaire général de la même ligue, Hafed Bentazi, qui a néanmoins déploré «le peu d'intérêt accordé par les ligues spécialisées au sport scolaire». «Force est de constater que les compétitions organisées par notre ligue n'attirent guère les spécialistes, qu'ils soient techniciens ou responsables des ligues et clubs. Pourtant, il s'agit du meilleur espace pour dénicher les jeunes talents en vue de leur offrir une meilleure formation et faire d'eux de potentiels champions internationaux», a-t-il regretté. En revanche, le même responsable s'est dit «satisfait» du sens de collaboration manifesté par les responsables de la direction locale de la jeunesse et des sports, en mettant à la disposition de sa ligue les équipements sportifs nécessaires pour l'organisation des différentes compétitions. Le prochain rendez-vous en la matière est prévu pour le 5 juin prochain à l'occasion de la tenue du championnat de wilaya scolaire en natation au niveau de la piscine olympique de la commune de Gdyl, a-t-il encore informé. Les pouvoirs publics accordent un intérêt particulier à la relance du sport scolaire et universitaire, étant donné que ce secteur a constitué par le passé un véritable réservoir en jeunes talents au profit des clubs et sélections nationales.



## BIODIVERSITÉ

# Sensibiliser les jeunes au respect de l'environnement

**L'Association nationale scientifique de Jeunes œuvre depuis sa création à «la sensibilisation» de la jeunesse au respect de l'environnement et à la préservation de la biodiversité», a affirmé, samedi à Alger, son président, Ferhat Bouzennoun, insistant sur l'importance cruciale de cette question.**

«**N**ous œuvrons, depuis 30 ans d'existence, à sensibiliser la jeunesse (algérienne) au respect de l'environnement et à la préservation de la biodiversité en raison de l'importance cruciale de cette question qui relève de la bonne citoyenneté», a déclaré M. Bouzennoun, à l'APS, à l'occasion de la Journée mondiale de la Biodiversité, célébrée samedi. Il a précisé, qu'à travers la célébration de cette Journée, son association veut marquer un programme élaboré avec le concours de la commune de Bordj El Bahri (Est d'Alger), portant sur des activités de volontariat et d'animation au niveau de l'une de ses plages, à savoir «la Cigogne», notamment celle consistant à nettoyer ce site balnéaire, au moyen du «tri sélectif», précise-t-il. «C'est surtout une manière de faire comprendre à la population, la jeunesse en particulier, l'intérêt de maintenir les plages propres après leur fréquentation», a-t-il expliqué, mettant l'accent sur l'importance de savoir que «certains déchets peuvent s'avérer dangereux, voire mortels pour certaines espèces de la faune maritime en les avalant, à l'exemple des sacs plastiques pour les tortues». Il a ajouté qu'«à travers cette action menée dans une plage algéroise et ouverte à



tous ceux qui désirent y participer, ce sont toutes les plages du littoral national qui sont ciblées», conviant toutes les franges de la population à «adhérer à cette démarche, d'autant plus salutaire à l'approche de la saison estivale». M. Bouzennoun a, par ailleurs, indiqué que son

association «active tout au long de l'année», citant, entre autres, activités phares, la tenue, en avril dernier à El-Bayadh, d'une rencontre dédiée au «tourisme solidaire», comme elle projette d'organiser, dans les jours à venir, un «Camp national de la biodiversité» dans

la wilaya de Sidi-Bel-Abbes. La réalisation d'une réserve maritime dans la wilaya de Tlemcen est également inscrite dans l'agenda de l'association, depuis 3 ans, mais «le projet tarde à voir le jour en raison de contraintes bureaucratiques», a déploré le même interlocuteur, exprimant le souhait que celles-ci «soient levées, au risque de voir cet ambitieux programme tomber à l'eau».

«Le projet a bénéficié de l'appui financier du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), mais nous risquons de perdre cette aide si nous n'obtenons pas l'autorisation nécessaire. Pourtant, c'est un site qui pourrait devenir une référence nationale en la matière et un pôle de recherche, en favorisant par exemple la tenue de rencontres scientifiques, la réalisation d'un inventaire de la faune et de la flore marines locales, notamment celles en voie de disparition», argumente-t-il pour défendre son idée. Pour mener à bien ses projets, l'Association nationale scientifique de Jeunes s'appuie sur, outre ses adhérents, des acteurs divers dans les domaines de l'écologie et de l'environnement, des scientifiques, des universitaires, des associations, informe enfin son président.

## ENVIRONNEMENT

## Des actions de sensibilisation à travers le territoire national

Le ministère de l'Environnement organise, à l'occasion de la célébration de la Journée internationale de la diversité biologique, des actions de sensibilisation et d'information à travers le territoire national, et ce, par la mobilisation de ses directions de wilayas et maisons de l'Environnement ainsi que l'ensemble de ses organismes sous tutelle, a indiqué samedi un communiqué du ministère. L'Algérie, à l'instar de la communauté internationale, célèbre cet événement qui coïncide avec le 22 mai de chaque année, dans le but de «renforcer la prise de conscience des différents acteurs par rapport à l'importance de la préservation du patrimoine écologique et biologique», a précisé la même source. Ce patrimoine, «exposé de plus en plus à diverses formes de pressions, risque de compromettre les services qu'il rend et les bénéfices qu'il génère pour les populations», a ajouté le ministère. Il est, ainsi, «essentiel de transformer les rôles, les

actions et les relations des personnes avec la biodiversité pour stopper ou inverser ce déclin», a souligné le communiqué. «Nous célébrons cette journée, malheureusement, dans une conjoncture complexe et très difficile qui impose à l'humanité une révision profonde et courageuse de ses rapports avec la nature», a relevé également le ministère. «Ce virus apparaît comme un ultime avertissement à l'humanité dont la prospérité reste encore largement dépendante des équilibres et du respect des lois de la nature», a fait observer en outre le ministère. Le thème «Nous faisons partie de la solution», choisi cette année pour célébrer cette journée, s'inscrit dans la continuité des efforts fournis l'année dernière par le thème «Nos solutions sont dans la nature», a mentionné le communiqué tout en rappelant à «quel point la biodiversité représente la réponse à plusieurs défis du développement durable».

## «PROJET PEBLA»

### Réunion de réflexion sur la valorisation des ressources biologiques

La Direction de l'Environnement de Skikda a organisé au début du mois en cours, au siège du centre de loisirs scientifiques une réunion de réflexion sur la valorisation des ressources naturelles biologiques (plantes aromatiques et médicinales et miel) des monts de l'Edough et des moyens à mettre en place pour leur exploitation raisonnée. Organisée dans le strict respect des conditions sanitaires, cette rencontre s'est tenue dans le cadre des activités du projet «Protection de l'Environnement et de la Biodiversité du Littoral Algérien (PEBLA)». Lancé le 1<sup>er</sup> janvier 2020, le projet PEBLA intervient dans 5 wilayas pilotes (Annaba, Skikda, El Tarf, Oran et Ain Témouchent) vise la mise en œuvre d'une gestion intégrée des zones côtières en Algérie à travers 3 grands axes : actualiser la Stratégie Nationale de Gestion intégrée des zones côtières ; améliorer les compétences des acteurs en matière de planification et d'opérationnalisation de la GIZC ; améliorer la gestion des aires marines et côtières protégées et enfin, valoriser les écosystèmes terrestres et marins dans wilayas pilotes. C'est justement sur le thème de la valorisation des écosystèmes terrestres et marins, avec une optique de protection et de préservation, que s'est tenue la réunion qui a regroupé une trentaine (30) de représentants des directions locales des Services Agricoles, des Impôts, des Chambres de l'Artisanat et des Métiers, celle du Commerce et de l'Industrie, celle de l'Agriculture, de la Conservation des Forêts, Agence Nationale d'Appui au Développement de l'Entrepreneuriat (ex- ANSEJ), de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit, de représentantes de l'association de la femme rurale de la wilaya de Skikda, du conseil interprofessionnel de la filière des PAM et des représentant(e)s des utilisateurs des communes d'Esseb, Collo, Tamalous, Benazzouz et Djendel. La rencontre a permis un échange intéressant sur les potentialités du développement local de ces filières, et a permis particulièrement de cerner la problématique de l'exploitation des ressources naturelles en zones forestières et les solutions adaptées possibles. Les discussions ont également permis aux utilisatrices et utilisateurs, petits exploitants de la région, d'exposer leurs besoins concernant la formation, les possibilités d'adapter la réglementation pour faciliter l'accès aux utilisateurs, les besoins en formation, commercialisation, et le modèle d'organisation possible. Les résultats de cette rencontre pourront contribuer à une meilleure valorisation de la ressource naturelle des territoires des «Monts de l'Edough» par une exploitation raisonnée tout en limitant d'une part, l'érosion de la biodiversité et en générant des revenus et des emplois aux populations locales d'autre part.

## BARRAGE DE BRIZINA (EL BAYADH) 24 millions de m<sup>3</sup> d'eau supplémentaires

Le barrage de Brizina (sud de la wilaya d'El Bayadh) a été renforcé par 24 millions de mètres cubes d'eau supplémentaires à la faveur des pluies enregistrées dernièrement dans la région, a-t-on appris du directeur de wilaya des ressources en eau, Djebbar Belmir. Les dernières averses ont ainsi contribué à la hausse du niveau d'eau de ce barrage qui emmagasine actuellement 60 millions m<sup>3</sup>, ce qui représente un taux de remplissage de 52 % de sa capacité globale de stockage estimée à 123 millions m<sup>3</sup>, a indiqué M. Belmir. Les eaux du barrage de Bri-

zina destinées principalement à l'irrigation agricole, ont connu une baisse significative en raison de la faible pluviométrie. Pour faire face à ce déficit et permettre aux agriculteurs et investisseurs de Brizina de s'approvisionner en eau, la direction des ressources en eau a accordé dernièrement plus de 50 permis de fonçage de puits, a souligné M. Belmir. Plus de 80 agriculteurs et investisseurs bénéficient des eaux du barrage de Brizina dont la plupart à l'oasis de Brizina occupant une surface de 170 hectares outre les exploitants du périmètre agricole de Dhayat El Bagra.

**REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE**

WILAYA / ADRAA  
DAIRA / FENOUGHIL  
COMMUNE / FENOUGHIL

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ**

Conformément aux dispositions de l'article 65 alinéa 2 du décret présidentiel n°15/247 du 20/09/2015 portant réglementation des marchés publics modifié et complété, le président de l'assemblée populaire de la commune de Fenoughil informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres ouvert avec exigence des capacités minimales N° 01 /2021, en date du 24/03/2021 Relatif au projet suivant :

**Rénovation et Extension Du Réseau D'assainissement Fractionnelle 02 lots:**  
**LOT N°01:** Rénovation et Extension Du Réseau D'assainissement au Chef lieu de la Commune et Zaouia Lakou.  
**LOT N°02:** Rénovation et Extension Du Réseau D'assainissement Kasser Makra et Ouled Moulay Omar.

Vu le PV d'évaluation des offres, le marché est attribué aux soumissionnaire comme l'indique le tableau suivant :

SOUSSIONNAIRE	LOT	MONTANT AVANT CORRECTION	MONTANT APRES CORRECTION	DELAI	NOTE	OBS
SARL SBAANI TRAVAUX GENERAUX	01	9 316 792,44DA	9 568 533,39 DA	85JOUR	54	Moins disant
ETHH BAIBASS ABDELKADER	02	6 832 535,29DA	6 832 535,29DA	90JOUR	55,72	Moins disant

Conformément aux dispositions de l'article 114 et 125 du décret présidentiel visé ci-dessus tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire par porteur un recours auprès de la commission communale des marchés de la commune de Fenoughil dans un délai de dix (10) jour de la parution du présente avis dans la presse nationale, comme ils peuvent se rapprocher de service de la commune de Fenoughil pour prendre connaissance des résultats détaillés de leurs offres dans un délai de trois (03) jour à compter du premier jour de la parution du présente avis.

CRÉBUS # 647 DU LUNDI 24 MAI 2021-ANEP 2116009453

**République Algérienne Démocratique et Populaire**

Wilaya de M'Alia  
Direction de l'Administration locale

**AVIS d'Appel d'Offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°...../2021**

La Wilaya de M'Alia Direction de l'Administration Locale (Numéro d'identification Fiscale - NIF : 080428015002828) lance un avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales pour :

**Réalisation de hangars au niveau du parc de la wilaya**

Les entreprises intéressées et titulaires d'un registre de commerce portent les codes de l'activité demandée et d'un certificat de qualification et de classification professionnelle (activité principale ou secondaire dans le bâtiment) catégorie 03 et plus peuvent retirer le cahier des charges au niveau de la Wilaya de M'Alia - Direction de l'Administration Locale / Bureau de secrétariat. Les offres (le dossier de candidature - les offres technique et financière) seront déposées accompagnées des pièces suivantes :

**1. dossier de candidature**

- Déclaration de candidature (renseignée, signée, datée et cachetée)
- La déclaration de probité (renseignée, signée et paraphée et datée)
- Les statuts pour les sociétés (personne morale) (copie)
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- tout document permettant l'évaluation des capacités des soumissionnaires :  
 a/ Capacités professionnelles ;  
 b/ Certificat de qualification et de classification professionnelle dans le domaine du bâtiment comme activité principale ou secondaire (catégorie 03 et plus) ;  
 c/ Registre de commerce (copie)  
 d/ Capacités techniques ;
- Liste des moyens humains avec fiche d'affiliation à la CHAD pour l'encadrement technique accompagnés des diplômes (copies), le personnel CACORABAH ;
- Références professionnelles pour les travaux similaires durant les années 2018-2019-2020) délivrées par les services contractants (copies)
- Les moyens matériels: être établie par un expert du matériel avec pièces justificatives cartes grises + certificat d'assurance (copie) délivré avant une année et valide le jour d'ouverture des plis

**2. offre technique**

- Déclaration à soumettre (renseignée, signée et paraphée et datée)
- Acte précisant les actions de charge anticipée pour le groupement d'entreprises en SNC ou partenariat (copie)
- Tout document permettant l'évaluation de l'offre technique : mémoire technique justifiant l'offre technique, signée et paraphée (selon services ci-joint)
- Le cahier de charges dûment renseigné, signé, paraphé et daté portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté »

**3. offre financière**

- Lettre de soumission (renseignée, signée, datée et paraphée)
- Bordereau des prix unitaires, signé, renseigné et paraphé, en chiffres et en lettres.
- Détail estimatif et quantitatif signé, renseigné et paraphé en chiffres et en lettres.

Le dossier de candidature, offre technique et offre financière insérés dans des enveloppes séparées et cachetées indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales doivent parvenir à la Wilaya de M'Alia / DAL - Secrétariat dans une enveloppe extérieure fermée, anonyme portant la mention suivante :

**Wilaya de M'Alia - Direction de l'Administration Locale,  
Avis d'Appel d'Offres National Ouvert avec exigence de capacités minimales N°...../2021  
Réalisation de hangars au niveau du parc de la wilaya  
(à ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et jugement offres)**

- La durée de préparation des offres est fixée à quinze (15) jours à partir de la première parution de cet avis dans la presse nationale ou le Ramap, la date de dépôt des offres correspond au dernier jour de la durée de préparation des offres jusqu'à 13h00
- La durée de validité des offres est égale à la durée de préparation des offres augmentée de trois (03) mois.

L'ouverture des plis (dossier de candidature offre technique et financière) aura lieu le jour ouvrable correspondant au dernier jour de la durée de préparation des offres à partir de 14 h 00 en séance publique et en présence de l'ensemble des soumissionnaires ou leurs représentants au siège de la Wilaya de M'Alia, Direction de l'Administration Locale

CRÉBUS # 647 DU LUNDI 24 MAI 2021-ANEP 2116009415

**République Algérienne Démocratique et Populaire**

Ministère des Travaux Publics  
Direction des Travaux Publics  
Wilaya de Tipaza  
PCO ALJ Tipaza  
NIF: 408015000042058

**Avis d'attribution Provisoire de marché**

En application de l'article 65 du décret présidentiel n° 15-247 du 16/09/2015, portant réglementation des marchés publics, la Direction des Travaux Publics de la Wilaya de Tipaza, informe l'ensemble des soumissionnaires à l'avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales, paru dans les quotidiens nationaux « CRÉBUS » « **المراسم المفتوحة** » du 12/04/2021 relatif au projet : Entretien des routes nationales « revêtement en BB sur RN67 du pk 40+500 au pk 42+200 et travaux des dépendances » ; qu'à l'issue de l'analyse et de l'évaluation des offres, les marchés sont attribués provisoirement comme suit : **attribution provisoire du marché en COMPS**

Entreprise	PROJET	N.Tech	Montant corrigé en TTC	Délai	NIF de l'entreprise
SARL BENAIDA TP	« revêtement en BB sur RN67 du pk 40+500 au pk 42+200 et travaux des dépendances »	88,50	22 725 013,50 DA	03 Mois	001742052483534

Les soumissionnaires non retenus disposent d'un délai de 10 jours, et ce, à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux pour introduire un éventuel recours auprès de la commission des marchés de wilaya.

Les soumissionnaires qui sont intéressés à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières, sont invités de se rapprocher de ses services, au plus tard trois (3) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché.

CRÉBUS # 647 DU LUNDI 24 MAI 2021-ANEP 2116009434



FORMATION DU NOUVEAU  
GOUVERNEMENT AU MALI**Fin des  
consultations**

Le Premier ministre, Moctar Ouane, reconduit par le président de la transition, Bah N'Daw, a indiqué hier qu'il avait terminé les consultations pour former le nouveau gouvernement, rapportent des médias maliens. « Tous les regroupements politiques consultés, excepté une frange du Mouvement du 5 juin-Rassemblement des Forces Patriotiques (M5-RFP) se disent prêts à rentrer dans le gouvernement », selon les mêmes sources. Une rencontre a eu lieu vendredi entre le Premier ministre et le président de la transition sur le front social et les démarches en vue de la formation du futur gouvernement. Les négociations se poursuivent pour convaincre le M5-RFP de participer au gouvernement. Réuni en session extraordinaire la semaine dernière, le Comité stratégique du mouvement a déclaré « prendre acte » de la démission du Premier ministre, Moctar Ouane, rappelant qu'il « n'a été ni consulté ni associé à ce changement, qui ne répond ni à ses attentes ni aux mesures formulées le 6 mai 2021, lors de sa rencontre avec le président de la Transition, Bah N'Daw ». Le Comité stratégique du M5-RFP reçu, le 6 mai dernier, par le président Bah N'Daw, avait formulé dix mesures dans lesquelles il demande la rectification de la transition en exigeant « la démission du gouvernement et la dissolution de l'organe législatif de la transition ». La démission du PM et de son gouvernement intervient après une série de rencontres initiées par le président Bah N'Daw en vue de « renouer » le dialogue politique et social entre les autorités de la transition et les représentants des partis politiques et de la société civile.

## NIGER

**11 000 déplacés  
de retour dans leurs  
villages**

Plus de 11 000 personnes qui avaient fui des attaques terroristes ont été rapatriées dans leurs villages dans l'ouest du Niger, ont indiqué dimanche les autorités locales. « Il s'agit d'un rapatriement volontaire. Ce sont 11 200 personnes qui ont déjà regagné leurs villages dans l'Anzourou (Ouest nigérien). Il reste 1 000 et quelques autres déplacés qui seront acheminés aujourd'hui, dimanche » (hier, Ndlr), a indiqué à l'AFP le gouverneur de Tillabéri, Tidjani Ibrahim Katiella. En début de semaine, les Nations unies avaient indiqué que plus de 11 000 personnes (soit 1 624 ménages) avaient fui leurs villages de la zone de l'Anzourou pour trouver refuge entre le 14 et le 15 mai 2021 dans la ville de Tillabéri (capitale régionale), dans la localité de Namari Gougou et dans la commune rurale de Sarkoira. Ces opérations de retour des déplacés dans leurs villages ont été décidées mardi à Tillabéri entre les ministres nigériens de l'Intérieur, Alkache Alhada, celui de la Défense, Alkassoum Indatou, et les autorités locales. Le gouverneur Katiella a donné vendredi le coup d'envoi des opérations qui concernent en majorité des femmes, des vieillards et des enfants. Les déplacés sont acheminés par bus ou camions, sous forte escorte de soldats à bord de véhicules lourdement armés, selon les images montrées à la télévision publiques nigérienne. « Nous allons pouvoir retourner pour préparer nos champs à l'approche de la saison des pluies », attendue fin mai, a expliqué à la télévision une déplacée à bord d'un bus bondé. Un élu local a confié à l'AFP que « des déplacés hostiles au retour se dirigent vers d'autres destinations » autre que leurs villages. Ce « déplacement massif » de population a été déclenché par « les attaques récurrentes » contre les civils, selon la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (Ocha), citant « assassinats, viols, extorsions de biens et vols de bétail », perpétrés par « les éléments présumés de groupes armés non étatiques opérant le long de la frontière avec le Mali ». La région de Tillabéri située dans la zone dite « des trois frontières » entre Niger, Mali et Burkina Faso, est régulièrement frappée par les groupes terroristes affiliés à Al-Qaïda ou à l'Etat islamique. Selon l'ONU, au 31 janvier 2021, les violences avaient déjà contraint 100 000 personnes à fuir leurs villages dans la région de Tillabéri.

## GHAZA

**L'ONU appelle à régler les  
« causes profondes » du conflit**

*L'ONU a appelé hier à une reconstruction à long terme de la bande de Ghaza en réglant les « causes profondes » du conflit israélo-palestinien afin de redonner « espoir » et éviter de nouvelles « destructions ».*



**A** l'heure où les services publics de la bande de Ghaza ramassent les gravats, que les commerçants dont les boutiques ont été soufflées par les bombardements évaluent leurs pertes, mais aussi que la vie tente de prendre un semblant de normalité, une mission de l'ONU sonde l'enclave palestinienne pour chiffrer les dommages de 11 jours d'agression. Mais au-delà du millier d'appartements détruits, des routes crevassées ici et là, des dommages à court terme aux infrastructures de traitement de l'eau, c'est toute la question des traumatismes psychiques dus aux bombardements et de la question du futur de la bande de Ghaza, et de la Palestine, en général qui surgit. « Nous ne devons pas simplement nous placer dans une approche de reconstruction (...) car cela revient à Sisyphe : vous construisez, vous détruisez, vous reconstruisez, vous détruisez. Nous devons avoir une approche plus large centrée sur le développement humain », estime auprès de l'AFP Philippe Lazzarini, chef de l'Agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens. « Ce qui veut donc dire que cela doit être accompagné d'un vrai processus politique », ajoute-t-il, soulignant la nécessité d'éviter une « normalité artificielle » à Ghaza, où les deux millions d'habitants, et en particulier les jeunes, seraient dépendants de l'aide, sans futur, « jusqu'à la prochaine éruption de violences ». D'où l'importance de traiter les « causes profondes » du conflit israélo-pales-

tinien, ce qui signifie par exemple l'importance de la levée par Israël, du blocus imposé depuis 2007 à ce territoire palestinien, mais aussi de donner « un sens du futur ». « Il y a peut-être eu moins » (de maisons détruites que pendant la guerre de 2014), a renchéri Lynn Hastings, Coordinatrice de l'aide humaine pour les Territoires palestiniens, dont les services chiffrant pour l'heure à un millier le nombre de commerces ou résidences « complètement détruits ». Mais « une chose que j'ai entendue est que la population de Ghaza est plus traumatisée que jamais (...) plusieurs personnes sans espoir » et cela « doit vraiment être pris en considération », a-t-elle ajouté.

**LA DIPLOMATIE DE L'AIDE**

Le cessez-le-feu entre Israël et le Hamas, entré en vigueur vendredi, à la faveur d'une médiation de l'Égypte, n'a fixé aucune condition à l'arrêt des combats ni établi de plan pour la reconstruction. Une délégation égyptienne se trouve d'ailleurs dans la bande de Ghaza pour des entretiens avec le Hamas, au pouvoir dans l'enclave. A court terme, l'enjeu de la reconstruction de Ghaza n'est pas qu'humanitaire, mais aussi diplomatique, l'armée israélienne accusant par exemple le Hamas d'avoir détourné de l'aide internationale à des activités militaires et d'utiliser le métal des canalisations pour en faire des roquettes. Le président américain Joe Biden, dont le

chef de la diplomatie Antony Blinken est attendu « dans les prochains jours » à Jérusalem, a déjà déclaré son intention de mettre en place une aide financière « majeure » pour « reconstruire Ghaza » mais sans donner au Hamas --considéré comme « terroriste » par les Etats-Unis-- « l'opportunité de rebâtir son système d'armement ». L'Unrwa, agence dédiée aux Palestiniens à laquelle l'administration Trump avait coupé les vivres, s'est réjouie du retour des contributions américaines avec l'arrivée de Joe Biden à la Maison-Blanche et a fait un appel de dons d'urgence de 38 millions de dollars dans la bande de Ghaza. Les infrastructures déjà précaires ont aussi été endommagées, notamment les lignes électriques. Quelque 800 000 Ghazaouis n'avaient « pas d'accès pérenne à l'eau potable » alors que les stations de désalinisation de l'eau ont été endommagées par le conflit. Des dizaines de camions d'aide internationale ont commencé à affluer dès vendredi par les terminaux de Kerem Shalom, à la frontière avec Israël, et ceux de Rafah, à la frontière égyptienne. Et dimanche, les fonctionnaires de la bande de Ghaza ont repris leur travail. Cette nouvelle guerre a tué 248 personnes dans l'enclave palestinienne, dont 66 enfants et des combattants, selon les autorités locales. En Israël, les tirs de roquettes de Ghaza ont fait 12 morts dont un enfant, une adolescente et un soldat, d'après la police.

**R. I./Agence**

## CISJORDANIE OCCUPÉE

**22 Palestiniens arrêtés par les forces d'occupation**

Les forces d'occupation israéliennes ont procédé à l'arrestation de 22 Palestiniens dans la nuit de samedi et tôt hier dans différents gouvernorats relevant de la Cisjordanie occupée, a rapporté l'agence de presse palestinienne Wafa. Suite à un assaut à la mosquée Al-Aqsa à Al Qods occupé, des dizaines de soldats israéliens ont arrêté quatre Palestiniens en plus du gardien de la mosquée, Fadi Elayyan et le fon-

ctionnaire dans le service des manuscrits du département des Waqfs islamiques à Al-Qods, Ali Wazwaz, précise Wafa. Les forces d'occupation ont également appréhendé le secrétaire du Mouvement de Fatah à Al Qods occupé, Shadi Mattour, dans le quartier de Beit Hanina au nord d'Al-Qods, en plus des activistes, Fadi Mattour et Nour Shalabi, ajoute la même source. A Ramallah, les soldats d'occupation ont arrêté l'ex-prison-

nier Ahmed Zahran, un adolescent dans le village de Deir Ibzi en plus de deux citoyens à Naplouse et sept autres dont un prisonnier libéré à Jénine. Les autorités d'occupation sionistes lancent des campagnes d'arrestations presque quotidiennes en Cisjordanie, dont certains sont renvoyés devant les tribunaux. Les organisations palestiniennes de défense des droits humains estiment que plus de 355 détenus palestiniens ont

été infectés par le Covid-19 en raison d'une « négligence médicale délibérée de l'entité sioniste ». Les prisonniers palestiniens souffrent des mauvais traitements qui s'inscrivent dans une politique systématique et claire pratiquée par l'administration des centres de détention d'occupation pour porter atteinte aux prisonniers, leur imposer des sanctions et les priver des droits de l'homme les plus élémentaires.

# MIGRAINE OU MAL DE TÊTE Quelles différences ?

**Chacun peut souffrir d'un petit mal de tête. Mais si les douleurs reviennent régulièrement, il peut s'agir d'une vraie migraine. Quels symptômes prendre en compte ? Quels traitements mettre en place ?**

Le mal de tête le plus courant est la céphalée de tension. Sa douleur est diffuse, de légère à modérée, et non pulsatile.

En revanche, la migraine, qui dure entre 4 heures et 72 heures, est pulsatile et touche la moitié du crâne.

Elle est parfois aggravée lors d'un effort physique. La migraine s'accompagne soit de nausées, voire de vomissements, soit d'une intolérance à la lumière et au bruit.

## LA MIGRAINE TOUCHE SURTOUT LES FEMMES

Principalement féminine, la migraine n'épargne toutefois pas les hommes. Pas de différence dans les manifestations entre hommes et femmes en dehors des symptômes digestifs, qui semblent moins souvent toucher les premiers.

Par ailleurs, 15 % des migraineux souffrent de migraines avec aura : dans ces cas, la migraine est précédée pendant une vingtaine de minutes par des troubles de la vision.

## IDENTIFIER LES FACTEURS DÉCLENCHANTS

Pensez à tenir un journal de vos maux de tête dans lequel vous consignerez leur date d'apparition, leur durée, les facteurs déclenchants et les symptômes avant-coureurs (faim, soif irrésistible, bâillements, irritabilité...).

Quel que soit le sexe, les facteurs déclenchants de la migraine sont les mêmes (en dehors évidemment de la cause hormonale liée au cycle) : stress, manque de sommeil, aliments... sans oublier la fameuse migraine du week-end.

Des hypothèses l'attribuent à l'hypoglycémie de la grasse matinée, à la consumma-



tion plus modérée de café, ou au changement chronobiologique de rythme.

## LA CÉPHALÉE DE TENSION PEUT CACHER UNE DÉPRESSION

Quand les céphalées de tension sont chroniques (plus de 15 jours par mois depuis au moins trois mois), le stress au boulot ou les tensions familiales semblent favoriser leur apparition, qui serait en lien avec une tension des muscles du cou.

Des céphalées de tension chroniques peuvent masquer une dépression refoulée. Surtout chez les hommes qui ont souvent du mal à s'avouer qu'ils souffrent de dépression.

## CONSULTER AU LIEU DE RECOURIR À L'AUTOMÉDICATION

Souvent, on pense que les maux de tête ne peuvent pas être traités. Alors, on décide de soulager ses douleurs grâce à l'automédication. Pourtant on peut tout à fait être soigné de ses maux de tête si on accepte de consulter.

Outre le fait de calmer insuffisamment la douleur, l'automédication comporte un risque de devenir "accro" à des substances

comme la codéine, la caféine, mais aussi le paracétamol.

## IL S'AGIT DE MIGRAINES ESPACÉES

Le médecin proposera un traitement de crise à base d'anti-inflammatoires (paracétamol, ibuprofène...) et de triptans (un vasoconstricteur) à utiliser si la douleur ne cède pas.

La clé du traitement est de traiter la crise le plus tôt possible afin qu'elle ne se développe pas. Si l'on prend un triptan quand la céphalée est légère, on observe 80 % d'efficacité, lorsqu'elle est sévère, le chiffre tombe à 35 % d'efficacité.

## SOIGNER SES MAUX DE TÊTE

Si les migraines se produisent plus de trois à quatre fois par mois et durent plus de 24 heures, un traitement de fond peut être mis en place pour espacer les crises. Certes, les bêtabloquants, les antisérotoninergiques, les anti-épileptiques et les antidépresseurs sont responsables d'effets secondaires (troubles digestifs, prise de poids...), mais ceux-ci sont limités aux doses utilisées pour la migraine.

Quant à la réputation de certains bêta-

bloquants, accusés de provoquer des impuissances, ceci ne se vérifie pas pour ceux prescrits contre la migraine.

Néanmoins, soulager la migraine ou le mal de tête avec la phytothérapie est possible. À chaque type de maux de tête sa solution naturelle.

## IL S'AGIT DE CÉPHALÉES DE TENSION CHRONIQUES

Anxiolytiques et relaxation ont fait leur preuve. Une psychothérapie peut aussi porter ses fruits, afin de comprendre si un événement ou l'histoire familiale pourraient favoriser ces céphalées. On débrouille les fils de cette pelote de laine pour se libérer des tensions.

## Les hommes et les femmes face au mal de tête

Et oui, les hommes aussi souffrent de migraine ou de céphalée. Mais ils ont plus de mal que les femmes à reconnaître leur statut de migraineux. Les femmes sont trois fois plus souvent touchées par la migraine. D'ailleurs, l'observation des publicités pour les anti-migraineux est assez révélatrice : elles ont tendance à représenter une migraineuse faisant face à un médecin homme et distillent des messages culpabilisants du type : "Avec la migraine, cette femme ne peut pas s'occuper correctement de ses enfants." Pas évident alors pour un homme d'assumer ses migraines.

## HOMME ET FEMME PARLENT-ILS DIFFÉREMMENT DE LEUR MIGRAINE ?

Le mot migraine a une connotation féminine forte. Les hommes préfèrent parler de mal de tête. Ils abordent plus volontiers leur gêne dans leur vie professionnelle : difficulté à se concentrer, irritabilité.

Contrairement aux femmes, ils identifient rarement le stress comme un facteur déclenchant.

## APPRENDRE À GÉRER LE STRESS PEUT-IL AVOIR DES EFFETS BÉNÉFIQUES ?

Oui, les céphalées de tension peuvent être une façon d'exprimer une angoisse.

C'est pourquoi les techniques de relaxation ont des effets bénéfiques sur ces céphalées, mais aussi sur les migraines où le stress joue un rôle déclenchant.

## Quatre solutions naturelles pour calmer les maux de tête

Si votre mal de tête se traduit par une douleur non pulsatile, comprimant la tête en casque, vous souffrez peut-être de céphalées de tension. Outre des antalgiques de type paracétamol ou ibuprofène, l'ostéopathie, l'acupuncture ou les huiles essentielles peuvent aussi vous soulager.

Un contexte de fatigue, d'anxiété, un stress personnel ou professionnel sont souvent des facteurs déclenchants d'un mal de tête. Dans ce cas, il faut éviter les excitants comme le café, le tabac, et avoir une alimentation équilibrée et une activité physique régulière.

### UNE HUILE ESSENTIELLE DE MENTHE CONTRE LA DOULEUR

Pourquoi ça marche ? La menthe poivrée, ou mentha piperita ou officinale, est connue pour son action tonique et stimulante, mais surtout analgésique et anesthésiante.

Comment l'utiliser ? Appliqué sur la peau, le menthol de cette huile essentielle (HE) procure un effet rafraîchissant et antalgique efficace sur un mal de tête. Un léger massage avec 2 g d'HE de menthe

poivrée diluée dans 125 mg d'huile de noisette sur le front, les tempes et le lobe des oreilles toutes les cinq minutes peuvent calmer la douleur. L'HE de menthe poivrée peut également être associée à l'huile essentielle de basilic qui a une forte action antispasmodique.

Quelles précautions ? Attention à ne pas utiliser l'HE pure ! La diluer dans de l'huile d'amande douce ou noisette. À déconseiller chez la femme enceinte et allaitante.

### L'OSTÉOPATHIE POUR RÉÉQUILIBRER LE SCHÉMA CORPOREL

Pourquoi ça marche ? Le but est de lever les tensions musculaires de la nuque pour soulager une douleur en casque qui comprime les tempes et le front.

Comment ça se passe ? Le patient étant pris en charge dans sa globalité, un check-up est réalisé des pieds au bassin et au crâne...

Puis, un traitement par ostéopathie crânienne vise à redonner une aisance tissulaire et à rétablir la mobilité entre les os

du crâne, réduites en cas de tensions. Exemple : une main est posée sur le front, l'autre sur la base du crâne, des petites pressions et des massages avec les pouces sont réalisés pour dérouler les tensions tissulaires

### LA GRANDE CAMOMILLE POUR SON ACTION ANTISPASMODIQUE

Pourquoi ça marche ? La grande camomille, ou matricaria discoidea, est la plante majeure utilisée contre ces maux de tête, car elle a des propriétés antispasmodiques et anti-inflammatoires. Par sa composition en lactones sesquiterpènes, cette plante réduirait les troubles neurovégétatifs et circulatoires cérébraux interférant dans la céphalée de tension.

Comment l'utiliser ? La matricaria en poudre, à raison de 2 à 4 gélules à 400 mg par jour (maxi 6), peut soulager un mal de tête ponctuel.

Si les céphalées sont chroniques, 2 gélules deux fois par jour pendant un à deux mois sont conseillées. Si des signes hépatobiliaires sont associés, le chelidonium majus est préconisé.

En cas de stress, préférez la valériane, la passiflore et la mélisse.

Quelles précautions ? A déconseiller chez la femme enceinte et allaitante.

### L'ACUPUNCTURE POUR RELÂCHER LE SYSTÈME NERVEUX

Pourquoi ça marche ? En médecine chinoise, les tensions sont dues à un déséquilibre entre le yin et le yang, deux principes assimilables au système nerveux sympathique et parasympathique. En cas de céphalée de tension, une action sur le parasympathique vise à rétablir l'équilibre entre la tête et le bas du corps.

Comment ça se passe ? Une prise de pouls établit le diagnostic. Le but est de faire descendre le yang de la tête. Des aiguilles sont piquées autour du crâne, sous l'occiput, en arrière de l'oreille. Au bout de 30 min, les aiguilles lâchent ou tombent, traduisant la libération des tensions yang et la circulation de l'énergie dans le corps.

Quelles précautions ? Assurez-vous que votre acupuncteur est inscrit au Conseil de l'ordre des médecins.

## BRAHIM BEY NOUS QUITTE «Cheikh El-Madina» ou le dernier des chantres...

*C'est triste, trop triste de voir un autre artiste tirer sa révérence.  
Un autre grand du registre chaabi qu'il a pu et su élever au niveau de toute sa complexité.  
Mais surtout de sa beauté sublime et sa densité unique...*

Un seul artiste vous manque et tout est dépeuplé. Car plus les artistes peuplent une société, mieux elle se porte. Plus ils sont présents dans une cité, mieux cette même cité respire. Parce que les artistes sont la plus belle respiration de toute cité digne du nom. Et à plus forte raison s'agissant de la coquette. Cette magnifique station balnéaire de l'extrême est de notre vaste et beau pays envahie chaque année que Dieu fait par des millions d'estivants succombant au charme de la cité et déferlant, qui plus est, des quatre coins du pays. Car ici les sites naturels et les superbes plages de Chapuis à oued Bekrat en contrebas de Séraïdi (ex Bugeaud), crique à la beauté époustouflante et à l'époque réservée aux seuls privilégiés...La légende raconte d'ailleurs que tous ceux qui découvrent la coquette pour la première fois sont autant subjugués que tétanisés, les rendant ainsi incapables de s'arracher à l'irrésistible attrait pour ne pas dire magnétique de cette coquette incomparable. Et on comprend mieux alors pourquoi tous ceux qui y ont débarqué pour des raisons diverses (quête d'emploi, fuite de la guerre, etc.), ont fait leur vie in situ. A l'instar de feu Brahim Bey que j'ai découvert il y a déjà une quarantaine d'années fortuitement lors d'une fête familiale qu'il avait illuminée de sa verve et imprégnée de son immense talent. Mais j'apprendrai sur le tard que l'ex Bône savait apprécier le gendre chaabi et que la plupart des têtes d'affiche de l'époque (feu El-Anka, Guerrouabi, El-Ankis) et d'autres que les mémoires oubliées peinent à situer ont animé ici même moult galas et récitals tout en appréciant énormément tous les adeptes autochtones et dhouwaqin de ce genre fort prisé des connaisseurs. Malgré la concurrence du registre malouf et ceux qui avaient déjà un nom à l'instar des Hamdi Benani, Ahcène El-Annabi, Elkourd considérés à juste titre au



demeurant comme des figures emblématiques de la cité rayonnante. En fait il paraissait pour le moins ardu au milieu de cet univers de stars confirmés de bousculer l'ordre établi et son entrisme (pour certains artistes en particulier). Tandis que Brahim Bey, lui n'a dû sa notoriété qu'à son savoir-faire et son amour immodéré du chaabi, ce genre populaire aux multiples candidats potentiels mais si sélectif au final. Enfant de Beni Mhaffer, village sis sur les hauteurs de la ville sinon à flanc de colline et qui avait un cachet pittoresque du fameux village Kabyle ici fidèlement reconstitué sans doute pour se sentir bien dans leur cocon par les arrivants originaires pour l'essentiel de la vallée de la Soumam et tout à leur bonheur de se regrouper en familles. Et ce village reproduit in extenso dans sa morphologie était quasiment similaire à tous points de vue à nos villages (thoudder) du pays profond avec d'abord cette culture de proximité, ce rapport de bon voisinage et cette architecture pittoresque si familière à ces nouveaux occupants : la Djemaa (thajmath), la mos-

quée et tous les autres « accessoires » de nature à lutter contre le dépaysement. Et c'est en ce lieu-dit que feu Brahim Bey composait ses belles mélodies et ses pas moins de quarante albums les uns aussi croustillants que les autres. Pendant que sa voix certifiée conforme à l'estampille chaabi envoutait ses adeptes et ramenait dans son sillage de nouveaux férus du genre. Ah le qsid quel régal pour tous ceux que ce genre remue car s'adressant plus à l'âme et l'esprit qu'à la seule et orpheline acoustique. Oui le chaabi plus qu'un genre est une véritable philosophie de vie, une façon d'être et un art de vivre dans son substrat. Et pour avoir compris et fait sienne cette philosophie feu Brahim Bey restera gravé dans la mémoire pas réductrice de la population locale mais de dimension nationale. Parce que son répertoire embrasse toutes les sphères et éclabousse tout le pays profond. Comme la profondeur du champ dont il s'est toujours réclamé. Adieu Brahim ta voix restera toujours ton plus beau porte-voix...

Amar Zentar

### Annaba dans la tristesse

L'artiste Brahim Bey, icône de la chanson chaabi s'est éteint samedi à son domicile familial sis à Annaba, à l'âge de 73 ans, des suites d'une longue maladie, a-t-on appris auprès de membres de sa famille. Le défunt, surnommé par les bônois "cheikh El Madina" avait une place particulière sur la scène artistique locale et constitue une icône de la chanson chaabi qu'il avait découvert et apprécié alors qu'il ne dépassait pas 15 ans. Enfant du quartier El Mahafer de la ville de Annaba, Brahim Bey a grandi dans une famille d'artistes, adeptes du Malouf et du Chaabi, et dont l'un des premiers maîtres n'était autre que son frère aîné, Hocine Bey, également chanteur de chaabi. Le défunt Brahim Bey a sorti quatre (4) albums durant les années 1980, comprenant plusieurs chansons du style musical chaabi, dont "El Goumri" et "Ya m'rid rabi yechfik". Cet artiste à la voix distinguée, à la personnalité modeste et au parcours artistique généreux a été particulièrement influencé par les cheikhs de la chanson chaabi, Boudjemaâ El-Ankis et El Hachemi Guerrouabi. Le défunt Brahim Bey compte à son actif plus de 40 chansons chaabi, interprétées lors de nombreuses manifestations artistiques locales, régionales et nationales. L'artiste a été inhumé, après la prière d'El Asr, au cimetière Bouhdid de la ville d'Annaba.

## TRAITEMENT DE LA CAUSE PALESTINIENNE DANS LE 7<sup>e</sup> ART Conférence à Alger

Une conférence consacrée au cinéma palestinien, à ses difficultés de production et de promotion, a été animée, samedi à Alger, par des journalistes et critiques de cinéma, en vue de dresser un état des lieux et tenter de proposer des voies susceptibles de permettre un financement régulier, qui puisse renforcer l'engagement et plaider la cause des palestiniens dans leur lutte contre l'occupant. Organisée dans le cadre du Forum de la Cinémathèque algérienne, qui reprend après près de deux ans d'arrêt dus à la crise sanitaire du Coronavirus, la conférence a été l'occasion de saisir l'"impact du cinéma sur la cause palestinienne", d'établir l'existence d'un "cinéma palestinien" avec toute une production qui lui est dédiée, ainsi que de connaître les voies et modalités de financement du cinéma palestinien. Modérée par le directeur de la Cinémathèque algérienne, Salim Aggar, la conférence a connu les interventions des journalistes critiques du cinéma, Fayçal Metaoui et Fayçal Chibani qui ont d'abord été unanimes pour classer la plupart des productions palestiniennes dans le registre du cinéma engagé. Abondant dans ce sens, le journaliste et critique syrien de



cinéma établi en Algérie, Mohammed Abido, a relevé, qu'en plus de la "dimension engagée et purement révolutionnaire" des films sortis jusqu'aux années 1970, d'autres productions, sont venues après pour traiter de problématiques purement sociales du peuple palestinien.

A travers des films comme, "Wajib" de Anne Marie Jasser, "It Must be Heaven" d'Elia Suleiman, "Dégradé" et "Gaza mon amour" des frères Tarzan, Arab et Nasser,

"3000 nuits" de Mai Masri, "200 mètres" de Ameen Nayfeh et "Kouyouid" de Nedjoua-Nedjar, Fayçal Metaoui a fait remarquer l'intention, légitime, d'une "palestinisation du monde".

Les cinéastes étrangers qui se sont investis dans des sujets sur la Palestine, évitent de "montrer le peuple en lutte pour son indépendance", préférant focaliser leurs productions sur l'aspect de la "victimisation", alors que des praticiens du 7<sup>e</sup> Art, comédiens ou

réalisateurs palestiniens établis dans les territoires occupés, à l'instar de Rachid Machharaoui, Mohamed Bakri, Michel Khelifi et Elia Suleiman sont perçus comme "complaisants", a estimé Fayçal Chibani. Constatant avec regret l'absence de productions palestiniennes en dehors des festivals du cinéma d'Oran, de Carthage et celui du Caire, les conférenciers ont ensuite, déploré l'absence de soutien financier direct et régulier de la part de la plupart des Etats arabes au cinéma palestinien. Les intervenants ont souligné l'émergence d'une nouvelle génération de jeunes cinéastes qui a réussi à s'imposer sur la scène internationale par des conceptions qui suggèrent le conflit avec l'ennemi, à travers une trame qui traite de la "vie ordinaire des Hommes" dans une fiction, animés par des dialogues conçus dans un "langage cinématographique intermédiaire, riche et approprié". Le Forum de la cinémathèque algérienne est intervenu après l'organisation de la Semaine du cinéma palestinien, un événement qui a vu la programmation de plusieurs longs et courts métrages, ainsi que des documentaires plaçant la cause de la Palestine.

## JS SAOURA Messaoudi, le bulldozer !

**L'avant-centre de la formation de la Saoura est bien parti pour être sacré meilleur buteur de la Ligue 1 algérienne cette saison.**

**A**près avoir réussi un doublé face à l'Olympique Médéa, l'attaquant de la JS Saoura, Billel Messaoudi, a frappé encore plus fort, ce samedi, en signant un quadruplé contre le RC Relizane, contribuant ainsi à la plus large victoire (5-1) de son équipe cette saison. Grande révélation de la saison, le jeune et longiligne Messaoudi (23 ans) écrase tout sur son passage. Il est bien parti pour être sacré meilleur buteur de la Ligue 1 algérienne cette saison. Sauf mauvaise surprise et grave blessure, il va franchir la barre des 20 buts et battre le record de l'ancien buteur



de l'USM Alger et de la JS Kabylie, Hadj Adléne (23 buts en 30 journées lors de la saison 1994-1995 avec les Canaris). Son rêve est de vaincre le record historique de l'autre golem de la JSK, Nacer Bouiche (36 buts lors de la saison 1985-1986). Le quadruplé réalisé contre le RCR lui a permis de porter son capital à 17 buts et à consolider sa première place au classement des buteurs, avec six buts d'avance sur l'autre révélation de la saison, Mohamed El Amine Amoura. Rêvant d'une première convocation en juin prochain de la part du sélectionneur national, Djamel Belmadi, l'enfant prodige de Kadria (Bouira) devrait passer d'abord par l'EN A'. Il sera sans doute retenu par Madjid Boughera pour le premier stage des A' en juin prochain et il est fort possible qu'il décroche dès cet été un contrat professionnel à l'étranger. Des clubs tunisiens, français, portugais et belges le suivent déjà de très près.

L. B.

## 4<sup>e</sup> NUL DU MCO À DOMICILE Madoui inquiet

Invaincu depuis le 6 février dernier, soit depuis sa défaite sur le terrain de l'ES Sétif (4-1) pour le compte de la 12<sup>e</sup> journée de la Ligue 1 de football, le MC Oran ne profite pas de ses matchs à domicile pour conforter ses chances dans la course au titre. Ce constat s'est vérifié samedi face à l'Olympique Médéa pour le compte de la 22<sup>e</sup> journée. Dans cette rencontre, les "Hamraoua" ont laissé filer deux précieux points dans leur antre préféré du stade Ahmed-Zabana en se contentant d'un nul vierge. Il s'agit du quatrième nul à domicile du MCO en championnat cette saison, portant ainsi à huit le nombre de points vendangés au stade Zabana. Un état de fait que l'entraîneur de l'équipe Kheïreddine Madoui a énormément regretté. "Décidément, nous n'arrivons pas à nous débarrasser de cette guigne qui nous poursuit chez nous. Il s'agit du troisième nul lors de nos quatre précédents matchs à domicile, ce qui est déjà trop pour une équipe qui aspire à jouer les premiers rôles", a déploré le technicien sétifien dans ses déclarations à la presse à l'issue du match face à l'OM. Certes, cette nouvelle contre-performance des Oranais concédée dans leur fief ne leur a pas valu leur place sur le podium, puisqu'ils pointent à la 3<sup>e</sup> place au classement, mais s'ils continuent à gaspiller encore des unités à domicile, ils risquent de glisser au tableau. Kheïreddine Madoui, qui n'a pas encore goûté à la défaite depuis son arrivée au MCO lors de la 14<sup>e</sup> journée face



au CS Constantine (victoire en déplacement 3-1), en est conscient. Il s'est dit, d'ailleurs, persuadé qu'en perdant davantage de points au stade "Zabana", l'équipe pourrait passer à côté de ses objectifs. Le champion d'Afrique avec l'ES Sétif en 2014 devra notamment améliorer le rendement offensif des siens, puisque l'efficacité continue toujours de faire défaut aux gars d'El-Bahia, selon ses dires. C'est la raison pour laquelle ce technicien avait insisté pour engager un avant-centre de valeur lors de la précédente période des transferts, en vain, rappelle-t-on. Qu'à cela ne tienne, Kheïreddine Madoui refuse

d'abdiquer en continuant à voir grand. "Je répète toujours à mes joueurs qu'ils doivent marquer de leur empreinte leur passage au MCO. Nous espérons permettre au club de renouer avec les consécutions qui le fuient depuis 1996", a-t-il encore poursuivi. Le souhait du patron technique des "Hamraoua" pourrait bien être exaucé, vu que son équipe occupe la troisième place en championnat avec 40 points, à six unités du leader, l'ES Sétif, et qu'elle est aussi toujours en course en coupe de la Ligue où elle aura à affronter le WA Tlemcen à Oran lors des quarts de finale.

## HANDISPORT / JUDO Cinq Algériens au Grand Prix de Bakou

Cinq Algériens seront en course pour des places qualificatives aux Jeux paralympiques-2020, lors du Grand Prix de para-judo prévu du 24 au 27 mai à Bakou, en Azerbaïdjan, avant-dernier concours du processus de qualification pour Tokyo inscrit au programme de la Fédération internationale de sports pour malvoyants (IBSA). Il s'agit de Chérine Abdellaoui, Ouldkouider Ishak, Lamri Sid Ali, Meskine Mehdi et Rad-

jai Youcef qui auront pour mission de glaner des points supplémentaires et espérer offrir à l'Algérie des places aux Jeux paralympiques de Tokyo qui auront lieu du 24 août au 5 septembre 2021.

Les cinq judokas sont à pied d'œuvre à Bakou et ont déjà passé l'opération de classification qui les a confirmés dans leurs classes initiales pour une durée de quatre nouvelles années, chose qui a conforté les ath-

lètes et le staff médical de la Fédération algérienne handisport (FAH). Le Grand Prix de Bakou marquera le retour à la compétition du judo handisport mondial, après l'annulation de plusieurs compétitions qualificatives, en 2019 et 2020 en raison de la pandémie de coronavirus (Covid-19). La seconde chance des judokas algériens sera lors du Grand Prix de Walsall en Grande-Bretagne (18-19 juin).

## LIGUE 2

### La JSMB et l'USMA n'ont pas touché

Victorieuse en déplacement devant l'Amel Boussaâda (3-1), la JSM Béjaïa a conforté sa position en tête du classement du groupe Centre avec 34 points, devant le RC Arbaâ (30 pts) et le MO Béjaïa (29 pts), vainqueurs respectivement contre le RC Kouba et CRB Béni Thour sur le même score (2-1). Dans le bas du tableau, l'USM Blida reste lanterne rouge malgré sa deuxième victoire de la saison face au WR'Msila (11e - 17 pts). Le CR Béni-Thour et l'IB Lakharia sont toujours dans la zone rouge avec 19 points. A l'Est, l'USM Annaba a enchaîné une nouvelle victoire, en dominant le CA Batna (2-0) consolidant ainsi sa place de leader avec (35 pts), mais reste sous la menace du HB Chelghoum Laïd (33 pts), qui a étrillé le DRB Tadjenanet (6-1). L'US Chaouia piégée à domicile par le MC El Eulma (1-1), a glissé à la troisième place avec 31 points. Dans la course au maintien, l'AS Khroub, le CRB Ouled Djellal, le DRB Tadjenanet et le MSP Batna sont toujours en position de relégable. A l'Ouest, l'ASM Oran a été battue, samedi, par le CRB Ain Oussera (0-1) ce qui arrange les affaires du MCB Oued Sly. De son côté, le CR Témouchent (3e - 34 pts) tenu en échec à domicile par l'US Remchi (1-1), reste accroché au peloton de tête. Dans la lutte pour le maintien, l'IRB El Kerma (16 pts) reste coincé dans la zone de relégation, malgré sa victoire dans le temps additionnel devant le SKAF Khemis (1-0), en compagnie du RCB Oued Rhiou et l'OM Arzew, derniers avec 11 points. La 18<sup>e</sup> journée de la Ligue 2 est prévue le jeudi 27 mai, selon le programme publié sur le site de la Ligue nationale de football amateur.

## CHAMPIONNATS D'AFRIQUE DE JUDO

### 2 nouvelles médailles d'or pour l'Algérie

La sélection algérienne (messieurs / dames) de judo a glané six nouvelles médailles, lors de la troisième et dernière journée des Championnats d'Afrique "seniors", disputée samedi dans la capitale sénégalaise Dakar, dont deux or, œuvre d'Abderrahmane Benamadi chez les moins de 90 kilos et Mustapha Yasser Bouamar chez les moins de 100 kilos. De leur côté, Sonia Asselah (+78 kg) et Mohamed Sofiane Belrakaâ (+100 kg) se sont contentés de l'argent, après leur défaite en finale de leurs catégories respectives, respectivement contre les Tunisiens Nihel Cheikh-Rouhouet, et Faïcel Jab-Allah. Éliminées à un stade plus précoce, Kaouthar Ouallal (-78 kg) et Meroua Mammeri (+78 kg), elles, se sont contentées du bronze, en remportant leurs "petites finales", respectivement contre la Nigériane Asonye Joy Olushi et l'Anglaise Joaquina Silva. La sélection nationale porte ainsi son total à 12 médailles : 3 or, 3 argent et 6 bronze, ce qui lui permet d'occuper la troisième place au classement général des épreuves individuelles, derrière la Tunisie (5 or, 3 argent, 6 bronze) et le Maroc (4 or, 1 argent et 4 bronze). Lors des deux premières journées de compétition, disputées jeudi et vendredi, la sélection algérienne avait récolté six médailles : 1 or, 1 argent et 4 bronze. La première médaille d'or algérienne dans cette compétition a été l'œuvre de Fethi Nourine chez les moins de 73 kilos (messieurs), après avoir dominé le Gambien Faye N'Jie en finale de sa catégorie, alors que la première médaille d'argent a été remportée par Waïl Ezzine chez les moins de 66 kilos (messieurs), après sa défaite en finale de la catégorie contre l'Égyptien Ahmed Abderrahmane. Pour ce qui est des quatre premières médailles de bronze, elles ont été l'œuvre de Yasmine Halata (-57 kg), Belkadi Amina (-63 kg), et Souad Belakehal (-70 kg) chez les dames, ainsi que Mohamed Rebahi chez les moins de 60 kg (messieurs).

## FC BARCELONE

# Messi a tranché

**La campagne à venir sera la 18e du club catalan avec le génie de Rosario dans ses rangs.**

Les supporters du Barça peuvent pousser un grand ouf de soulagement ! Lionel Messi sera toujours l'un des leurs la saison prochaine. A en croire une information divulguée par beIN SPORTS MENA, la star argentine a décidé d'étirer son séjour au Nou Camp. Elle sera blaugrana pendant au moins une saison supplémentaire. Il y a un an, Messi avait été tout proche de quitter la formation catalane. C'était même son souhait, mais la direction du club s'est opposée à sa libération. Il est donc resté un peu à contrecœur et beaucoup pensaient que l'exercice 2020/2021 allait être son dernier en Catalogne. Et le fait qu'il ait étiré le suspense ces derniers mois en retardant sa prise de décision n'a fait qu'alimenter l'hypothèse d'une séparation à venir. Au bout du compte, même si l'information sera officielle seulement lors de la signature de la prolongation, le sextuple Ballon d'Or a donc choisi de continuer. Est-ce parce qu'il croit en l'avenir du club et dans le projet que lui a présenté le nouveau président Joan Laporta, ou parce qu'il n'a pas reçu d'offre susceptible de l'amener à changer d'air malgré l'intérêt du PSG et de Manchester City ? Voire même un peu des deux ? La question mérite d'être posée. Mais, toujours est-il que la nouvelle de son engagement est une excellente nouvelle pour le Barça. La campagne à venir sera la 18e du club catalan avec le génie de Rosario dans ses rangs. Messi a encore réalisé un exploit cette saison avec le Barça. Dans ce qui a été une saison décevante pour Barcelone, Messi a une fois de plus été une lumière brillante. Avec 30 buts en Liga, il remportera à nouveau le



trophée Pichichi, qui sera le huitième de sa carrière et son cinquième consécutif. Les sept précédents sont survenus en 2009/10 (34 buts), 2011/12 (50), 2012/13 (46), 2016/17 (37), 2017/18 (34), 2018/19 (36), 2019 / 20 (25) et 2020/21 (30), mais celui-ci est plus significatif que tout autre. Messi a en effet réalisé la plus grande séquence consécutive de titres de meilleur buteur parmi les meilleures ligues européennes.

### SA GRAND-MÈRE ÉTAIT SON PREMIER AGENT

L'histoire de Messi dans le football a commencé dans les rues de Rosario et sa grand-mère a été son premier agent,

convaincant un entraîneur local de le choisir pour une jouer au sein d'équipe plus âgée. « Il manquait un joueur à un groupe plus âgé et ma grand-mère, qui connaissait l'entraîneur, a commencé à lui dire de me faire jouer », a déclaré Messi dans des propos relayés par le quotidien Marca. L'entraîneur était un peu réticent au début... « Non, comment je peux le faire jouer ? Regardez comme il est petit, c'est fou, ils vont le blesser' mais elle n'arrêtait pas de dire 'mettez-le, mettez-le dans l'équipe', et bien sûr je suis entré, je l'ai fait quelques petites choses et à partir de là... Ma grand-mère est retournée vers lui et lui a dit: 'Achez-lui des crampons, je l'amène à l'entraînement la semaine prochaine' et c'est comme ça que tout a commencé. » Avant que sa grand-mère ne fasse un excellent travail en tant que premier agent, Messi jouait avec un ballon chez lui avec les membres de sa famille.

### LA GROSSE ANNONCE DE KOEMAN !

Alors que son nom est associé à un départ depuis plusieurs mois, le technicien néerlandais semble serein au sujet de son avenir au Barça. Après la victoire contre Eibar (1-0), samedi, lors de l'ultime journée de Liga, Ronald Koeman a fait le point au sujet de sa situation en Catalogne. Sous contrat jusqu'en juin 2022, l'ancien sélectionneur des Pays-Bas n'a pas l'intention de bouger la saison prochaine. Après avoir taclé la direction, il y a quelques jours face aux médias, au sujet du manque de soutien de l'équipe de Joan Laporta, Koeman ne semble pas s'être calmé. « Je ne pense pas que ce sera mon dernier match, a-t-il annoncé. J'ai un contrat, et je ne sais pas, il y a beaucoup de discussions à ce sujet, mais je suis calme. Si le club veut changer quelque chose, alors il devra me parler.»

## ATLÉTICO MADRID

# Suarez tacle le Barça

Buteur décisif pour le titre de l'Atlético, Luis Suarez n'a pas manqué d'égrotagner sérieusement le FC Barcelone, son ancien club. On savait que Luis Suarez n'avait pas particulièrement apprécié la façon dont il avait quitté le FC Barcelone la saison dernière. L'attaquant uruguayen l'a confirmé samedi soir, quelques minutes après le sacre de l'Atlético de Madrid symbolisé par son but décisif à Valladolid (1-2) lors de la 38e et dernière journée de Liga. Très ému par ce titre de champion d'Espagne conquis avec la formation entraînée par Diego Simeone, Suarez a d'abord remercié le club de Madrid de lui avoir ouvert la porte alors que les dirigeants catalans l'avaient remercié un peu sèchement l'été dernier. « Ça été une situation dure à vivre, la manière dont



ils m'ont méprisé », a lâché Il Pistolero devant les caméras de Movistar+. Suarez avait remporté quatre titres de champion avec le maillot du Barça (2015, 2017, 2018, 2019). Suarez (34 ans, 32 matchs et 21 buts en Liga cette saison) a joué un grand rôle dans le sacre de l'Atlético en Liga cette saison. Devant les médias, l'entraîneur des Colchoneros Diego Simeone a tenu à rendre un hommage à l'international uruguayen. « Suarez est un homme racé, qui aime les défis, un vrai buteur, un type qui, poussé à la sortie par un club aussi extraordinaire que le FC Barcelone, a voulu continuer à prouver qu'il était vivant. L'équipe l'y a aidé et il s'est engagé, il s'est senti très à l'aise et il a fini par faire une saison fantastique », a apprécié le technicien argentin.

## REAL MADRID

# Zidane va parler avec ses dirigeants

Pour la première fois depuis l'exercice 2009-2010, le Real Madrid vient de boucler une saison blanche. Malgré un succès arraché face à Villarreal (2-1) lors de la dernière journée ce samedi, le club madrilène a été devancé par l'Atlético Madrid au classement de la Liga. Devant les médias, l'entraîneur des Merengues Zinedine Zidane n'a pas échappé aux questions sur son avenir. « Mon futur ? Le plus important aujourd'hui, c'est l'équipe, pas moi. Je vais parler avec le club et nous verrons.

Plus tard, quand le moment sera venu, je vais parler, dans le calme, avec le club. Il faut être tranquille et dans quelques jours, nous allons discuter. C'est tout. Nous allons bientôt voir ce qui va se passer au Real. Pas seulement avec moi, mais dans tout le club pour la saison prochaine », a fait savoir le technicien français. Malgré un contrat jusqu'en juin 2022, Zidane dispose toujours d'un futur incertain sur le banc du Real.

## BAYERN MUNICH

# Lewandowski sur un nuage

Buteur dans les derniers instants face à Augsburg (5-2) ce samedi lors de la dernière journée de Bundesliga, l'avant-centre du Bayern Munich Robert Lewandowski (32 ans, 29 matchs et 41 buts en Bundesliga cette saison) a officiellement battu le record de Gerd Müller (40 buts) et devient donc le meilleur buteur de l'histoire du championnat d'Allemagne sur une seule saison. Un véritable rêve pour l'international polonais. « J'ai l'impression d'être dans un film de science-fiction. Je reste sans voix. Pendant 90 minutes, j'ai essayé de marquer et ça ne venait pas, puis j'y arrive à la dernière minute. Il y avait du suspense jusqu'à la dernière seconde. J'ai vu Leroy Sané tirer, j'y ai cru et heureusement ça a marché. C'était dur pour moi aussi, mais j'attendais une situation comme celle-là. Je suis reconnaissant envers mon équipe qui a tout fait pour m'aider à marquer ce but. Je partage mon record avec elle », a savouré Lewandowski au micro de Sky Allemagne.

## INTER MILAN

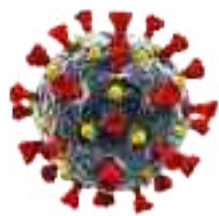
# Le retour du feuilleton Lautaro

Lautaro Martinez fait partie des joueurs de haut niveau qui pourraient animer le mercato estival dans quelques semaines. Selon les médias espagnols, le Real Madrid et l'Atlético Madrid ont rencontré l'agent du joueur au sujet d'un éventuel transfert. Bien que le joueur soit heureux à l'Inter, l'agent de Martinez, Alejandro Camano, a rencontré cette semaine les deux plus grands clubs de la capitale espagnole. Un départ du club de Serie A ne sera pas facile, mais il y a beaucoup d'équipes de haut niveau qui surveillent la situation du buteur, selon Marca. Barcelone était le favori pour débaucher l'Argentin des Nerazzuri l'été dernier, mais la situation financière du club rend toute nouvelle tentative improbable. La priorité absolue du Real Madrid pour le rôle de buteur est Kylian Mbappé, mais cette cible ne sera pas facile à atteindre et Martinez semble être une alternative viable. L'Atlético surveille de son côté le joueur argentin, car Luis Suarez a la possibilité de partir à la fin de la saison. L'Inter aimerait garder son attaquant, mais des problèmes économiques pourraient inciter les dirigeants lombards à vendre pour équilibrer les comptes.

## MANCHESTER UNITED

# Ferguson admire Bruno Fernandes

Depuis son arrivée à Old Trafford en janvier 2020 en provenance du Sporting CP, Bruno Fernandes ne cesse d'émerveiller les supporters de Manchester United. Le milieu de terrain de 26 ans est d'ailleurs en tête du classement des buts et des passes décisives des Red Devils cette saison, ce qui a notamment permis aux Mancuniens de signer la deuxième place en Premier League et de composer une place en finale de l'Europa League face à Villarreal. Et Sir Alex Ferguson n'en a pas perdu une miette, lui qui a salué les prestations du milieu lusitanien et qui pense que son apport est unique. « Il a été fantastique », a louangé l'Écossais au micro de BBC Radio Manchester. « Il a marqué des buts importants et même lorsqu'il tire ses penalties, il est très, très confiant à leur sujet et je ne peux même pas penser à un gardien de but qui se soit montré capable de stopper ses tirs au but. Il est calme, ses tirs de l'extérieur de la surface sont toujours une menace et il a ce dont United a vraiment besoin ces dernières années, avec sa capacité à faire une passe dans le dernier tiers. Il ouvre les défenses et je pense que c'est important. » Bruno Fernandes a réussi 28 réalisations et effectué 17 passes décisives toutes compétitions confondues cette saison. Cela valait bien quelques compliments du big boss...



PANDÉMIE DE COVID-19

## 209 nouveaux cas, 138 guérisons et 7 décès en 24 h

PRÉSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ

## Djerad en appelle à une prise de conscience

**L**e Premier ministre, Abdelaziz Djerad, en a appelé hier à une prise de conscience pour la préservation de la biodiversité et la valorisation de l'environnement et des ressources hydriques. «Nous faisons tous partie de la solution...Pour la préservation de la biodiversité, une prise de conscience s'impose. Apprenons à nos enfants à valoriser l'environnement et les ressources hydriques dont Allah nous a gratifiés», a tweeté M. Djerad. «La biodiversité n'est pas un slogan mais la solution aux problématiques de la sécurité alimentaire, du climat et de la santé, et la perte de cette diversité est une menace pour notre existence. Combattons les ennemis de la nature par les idées, la plume et les actes», a ajouté le Premier ministre. L'Algérie a célébré samedi, à l'instar des autres pays, la Journée internationale de la biodiversité sous le thème «Nous faisons partie de la solution», dans le prolongement des efforts déployés en 2020 à travers le thème «Nos solutions sont dans la nature». A cette occasion, le ministère de l'Environnement a organisé des actions de sensibilisation et d'information à travers le territoire national, et ce, par la mobilisation de ses Directions de wilaya, les Maisons de l'environnement, ainsi que l'ensemble des organismes sous sa tutelle, a indiqué samedi un communiqué du ministère. La situation actuelle à l'échelle planétaire «montre que la diminution des activités humaines a un impact positif sur l'environnement, d'où la nécessité pour nous de penser aux moyens de tirer avantage de cette épreuve



(Covid-19) et d'affirmer que la protection de l'environnement et de la biodiversité n'est pas un luxe mais un élément clé à intégrer dans notre réflexion et notre quotidien», a insisté le ministère. A travers le Projet APA (Accès et partage des avantages), lancé sous l'égide du Programme des Nations unies pour le développement (Pnud) et le Fonds mondial pour l'environnement, l'Algérie œuvre pour le partage juste et équitable des avantages découlant de l'utilisation des ressources génétiques conformément à la Convention sur la diversité biologique et son protocole de Nagoya. La loi de finances 2020 avait créé l'Observatoire national de la biodiversité (ONB) en tant que mécanisme à même de préserver le capital naturel et la biodiversité de l'Algérie. A travers la stratégie sur la biodiversité

2016-2030 (la biodiversité pour le développement socio-économique durable et l'adaptation au changement climatique", le ministère œuvre à inscrire la biodiversité dans les stratégies et plans d'action des différents secteurs (Energie, Industrie, Agriculture, Pêche, Tourisme, etc.). Cette stratégie sur la biodiversité repose notamment sur l'adaptation du cadre institutionnel, le développement, le partage et la valorisation des connaissances pour un développement durable global, la préservation du capital naturel de l'Algérie, la valorisation de la biodiversité pour une économie verte et l'investissement dans les écosystèmes à forte valeur ajoutée, notamment ceux contribuant à la création d'emplois permanents et permettant de réduire les importations.

SEMAINE NATIONALE DE LA SCIENCE

## L'université de Tlemcen remporte plusieurs prix

L'université Abou Bakr Belkaïd de Tlemcen a remporté plusieurs prix à la faveur de la semaine nationale de la science organisée récemment à Alger, a-t-on appris hier auprès de cet établissement de l'enseignement supérieur. L'université Abou Bakr Belkaïd a pris part, du 16 au 19 mai en cours, à des activités organisées par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique à la Faculté de médecine de l'université d'Alger 1 sous le slogan «La numérisation et ses applications», a indiqué à l'APS le chargé de communication de l'université, Boulenouar Bensaim, ajoutant que le stand du centre (club) de l'étudiant de l'université de

Tlemcen, chargé de l'accompagnement des étudiants porteurs de projets pour leur concrétisation, a décroché la mention de meilleur stand d'exposition. L'universitaire de Tlemcen, Kerroum Abdelatif, a remporté le 2e Prix du concours du meilleur projet innovant, aux côtés de trois lauréats et obtenu la 5e place au concours «Ma thèse en 180 secondes», à laquelle ont pris part des étudiants doctorants qui ont présenté des résumés de leurs thèses, a-t-il fait savoir. L'enseignant, Benmouna Mustapha, chercheur en physique de la Faculté des sciences de l'université de Tlemcen a obtenu la médaille du mérite national, au même titre que de nom-

breux chercheurs de l'université du pays, en reconnaissance des efforts déployés pour développer la recherche scientifique, a ajouté M. Bensaim. L'université de Tlemcen œuvre, depuis les deux dernières années, à valoriser le centre (club) de l'étudiant avec en prime l'accompagnement des étudiants jusqu'à la concrétisation de leurs projets, en collaboration avec les différents dispositifs d'emploi, a-t-il souligné, relevant qu'un plan de travail allant jusqu'à 2024 a été élaboré. Il s'articule autour de trois axes: l'emploi, l'entrepreneuriat et la mise en exergue des activités de l'université à l'échelle mondiale, a détaillé Boulenouar Bensaim.

EL-OUED

## Plus de 23 tonnes de pastèques et melons exportées vers la France

Une quantité de 23,6 tonnes de pastèques et de melons est destinée à l'exportation de la wilaya d'El-Oued vers la France via le port de Skikda, a-t-on appris hier auprès de la Chambre agricole. La cargaison a été acheminée samedi par route depuis l'unité Frigomedit de Trifaoui (7 km d'El-Oued), dans un container, avec son expédition via le port de Skikda vers la France, a précisé le secrétaire général de la Chambre agricole d'El-Oued, Ahmed Achour. Elle est constituée de 19,2 tonnes de pastèques, 2,4 tonnes de melons et

2 tonnes de cantaloups, a-t-il précisé. L'opération intervient dans le cadre du programme arrêté par la Chambre agricole, en coordination avec les opérateurs économiques, pour booster l'exportation de produits agricoles locaux et conquérir des marchés extérieurs, dans le sillage de la diversification de l'économie nationale, a-t-il ajouté. Elle résulte également, dit-il, de la mise en place de canaux de communication directe entre le producteur et l'opérateur économique exportateur. D'après M. Achour, quelque 25

tonnes de pastèques et melons seront exportées de façon hebdomadaire depuis la wilaya d'El-Oued, dans une démarche ciblant prochainement d'autres marchés, maghrébins, arabes et européens. Il est tenu compte de la qualité du produit destiné à l'exportation, selon les normes internationales, et des équipes de travail qualifiées ont été mises sur pied pour justement veiller à ce que le produit exportable réponde à ces standards, a conclu le SG de la Chambre agricole d'El-Oued.

## Au fil du jour

### Les oiseaux se cachent pour mourir

Par Rachid Ezziane

«Du moment que le bonheur c'est de vivre, on doit le trouver aussi bien dans la douleur que dans le plaisir et parfois jusque dans l'ennui.» M. Jouhandeau.

On dit que les oiseaux se cachent pour mourir. Mais pourquoi se cachent-ils en sentant leur mort venir ? C'est une question qui m'a de tout temps intrigué. Longtemps, je les ai regardés voltiger dans le ciel. Longtemps, je les ai admirés. Combien de fois n'avais-je pas souhaité planer comme eux au-dessus de tous mes maux. Combien je les ai écoutés chanter sur le rebord de ma fenêtre ou sur une branche d'un arbre. Leurs vols planant au-dessus des cimes dessinant des géométries surnaturelles laissent l'esprit en stupéfaction. Mais je deviens triste quand les oiseaux libres sont en pleurs...

«Les oiseaux se cachent pour mourir», dit-on. Se cachent-ils vraiment quand ils sentent leur mort venir ? Est-ce une réalité scientifique que les experts ont certifiée ? Comment savent-ils qu'ils vont mourir ? Quel lieu choisissent-ils, et pourquoi ?

C'est aussi comme ça que s'effacent, chez nous, les prodiges. Je pense à tous ces cadres menés à la baguette par des sous-fifres sans bagages ni savoir-faire. Dans quelques administrations et entreprises, on les reconnaît par leur solitude et leur silence. Mais aussi par leur sourire message qui en dit long sans jamais rien dire. Oubliés dans des bureaux, des fois sans chauffage ni climatisation, ils attendent, comme des élèves en classe, l'heure de la pointeuse. On ne les sollicite que pour en tirer d'eux quelques idées ou suggestions.

Comme des oiseaux rares, les cadres compétents vivent de pain et de patience. Comme les oiseaux libres, leurs esprits sont ouverts et planent au-dessus de la mêlée. Ils n'ont qu'un seul principe : la paix de l'âme. J'ai feuilleté des livres et fait des recherches pour qu'enfin je sache que les oiseaux se cachent pour être seuls dans leur mort, car ils savent que les prédateurs les guettent et attendent qu'ils deviennent faibles pour en faire des proies. Alors, pour garder leur dignité, et ne pas dévoiler leurs faiblesses devant les prédateurs, ils se cachent pour préserver leur intimité dans la mort. Il en est de même pour les prodiges et les cadres compétents. Ils se retirent dans la solitude, car ils savent l'acharnement des sous-fifres prédateurs envers les proies sans défense. Et comme les oiseaux qui se cachent pour mourir, les cadres compétents préfèrent souffrir dans la solitude que vendre leurs principes ou quémander leur avenir...

Maintenant que nous savons pourquoi les oiseaux se cachent pour mourir, apprenons d'eux la grande leçon de l'humilité pour que demain nous n'aurons pas à nous cacher pour... vivre. Ou peut-être nous n'aurons pas à confondre l'humilité avec la gaucherie. Et laissons les oiseaux libres nous éblouir de leurs vols.